

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas
c/ San Agustín, 7. Telfs 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.207
Martes 17 de agosto de 1976

Director: Antonio Martín Casla
Dir. acctal.: P. Martín Cantalejo
Depósito Legal: SG 7-1958

SEGOVIA

Roban trigo en las eras de varios pueblos segovianos y abulenses

Desde hace unos cuantos días, en las eras de varios pueblos segovianos próximos a la carretera de La Coruña —Labajos, Muñopedro...— se viene observando, por los respectivos propietarios, la falta de trigo, bien de los grandes montones preparados para su próxima recogida, bien de los sacos en que ya está metido en algunas eras. Según noticias, estas sustracciones de dicho cereal se han observado asimismo en pueblos abulenses, concretamente Blascoibáñez y Aldeayieja, no lejanos a los segovianos mencionados.

Los campesinos afectados han denunciado el hecho a la Guardia Civil. Por algunos de estos lugares ha sido vista en horas nocturnas, una furgoneta que por varios de los agricultores ha sido considerada como sospechosa.

FILIPINAS

Más de 500 muertos por un terremoto

Manila, 17.—Un devastador terremoto ha sacudido el Sur de Filipinas a primeras

horas de hoy, derribando edificios, desencadenando olas gigantes y causando la muerte a más de 500 personas.

Se produjo el seísmo sobre la medianoche, derribó diez altos edificios de hormigón armado, y destruyó la red de alumbrado eléctrico. Se calcula su intensidad en siete puntos de la escala Rossi Forrel de nueve grados.

Las autoridades añaden que las olas destruyeron más de 500 viviendas.—Efe-Upi.

Informaciones oficiales señalan que han perecido 519 personas en la isla principal de Mindanao, a unos 800 kilómetros de Manila.

El Presidente filipino Fernando Marcos ha proclamado el estado de catástrofe nacional en la zona afectada.

La mayor parte de los muertos han sido señalados en las ciudades costeras de Mindanao que han sido azotadas por olas de más de seis metros de altura resultantes del temblor.

NUEVOS TERREMOTOS EN CHINA

Madrid, 16.—Dos fuertes terremotos han sido registrados hoy por el Observatorio Geofísico de Toledo, uno de ellos probablemente en China Oriental.

Los Reyes inauguraron una Escuela de Vela en Mallorca



Los Reyes de España inauguraron ayer la Escuela Nacional de Vela Callanova, en la zona residencial de San Agustín, en la bahía de Palma. Se trata de una instalación modélica, la primera en España por la magnitud y la funcionalidad, así como la calidad de sus instalaciones, construida por la Delegación Nacional de Deportes, según proyecto de los ingenieros, Saiz y Cerdó, y el edificio, del arquitecto Sánchez Cuenca.

NOMBRES



MARCELINO CAMACHO ha llegado a Moscú, invitado por el Consejo Central de los Sindicatos Soviéticos. La información soviética caracteriza a Camacho como miembro del Comité Ejecutivo del Comité Central del Partido Comunista de España encargado de la labor del secretario de las Comisiones Obreras. La agencia «Tass» informa también que durante su estancia en la URSS, Camacho visitará una serie de ciudades y se familiarizará con la labor de los Sindicatos Soviéticos.

MAQUINAS
HERRAMIENTA
TORNILLERIA
FERRETERA
SEGOVIANA

Alferez Provisional, 9



En Colombo, como ayer informamos, se celebra la «cumbre» de los países no alineados, asistiendo delegaciones de 85 de ellos. Están presentes 40 jefes de Estado, entre ellos, figuras tan conocidas como El Sadat, Indira Gandhi, Tito y el secretario general de la ONU, Waldheim. En la fotografía, primera a la derecha, el primer ministro de Sri Lanka pronunciando el discurso inaugural.

Echeverría: En breve, relaciones diplomáticas entre Méjico y España

Tijuana (Baja California, Méjico), 16.—Las relaciones diplomáticas entre Méjico y España serán una realidad en breve plazo, declaró hoy el Presidente mejicano, Luis Echeverría.

«Admiramos profundamente al pueblo español —manifestó el Presidente a la agencia «Efe» con motivo de una

rueda de prensa celebrada en esta ciudad—. Nuestras vinculaciones culturales y económicas son muy profundas; por ello los mejicanos quieren tener relaciones con España y seguramente las tendremos dentro de pocos meses o pocos años.»

Tras afirmar que «en España hay actualmente un auténtico proceso de democratización», Echeverría afirmó que si no es su actual Gobierno, el próximo estará en actitud, cuando se hayan consolidado los cambios que ya apuntan, de solicitar relaciones diplomáticas.

EN ESTE NUMERO

- ¿Desaparece definitivamente el río Ciguñuela? Pág. 3
- Teatro. Estreno en el Juan Bravo. Pág. 4
- ¿Quién responde del nuevo camping? Pág. 5
- Sobre la iglesia de San Martín. Pág. 8
- Las enfermedades del ama de casa: los detergentes. Pág. 9
- Temas de economía. Pág. 13

Nuestro suelo y nuestra identidad

Como informábamos ayer ha sido convocado el I Congreso Regional de Estudios sobre Castilla y León, que tendrá lugar en Soria y ha sido convocado por el Ayuntamiento de aquella ciudad, en colaboración con el Instituto Regional Castellano-Leonés. La industrialización, las bases del regionalismo castellano-leonés y los desequilibrios económicos en el seno de la propia región, serán los temas principales que serán estudiados en este Congreso.

La iniciativa es buena, pero sobre todo es necesaria. Hace falta que la idea regional, que para muchos suena a algo oportunista e improvisado, sea debidamente contrastada en la realidad y también debidamente abastecida de doctrina. Las oportunidades que en este Congreso se hagan y las conclusiones que se deriven es de esperar, por todo ello, que tendrán un positivo interés, a la hora de integrar una verdadera y operativa conciencia regional.

No hay que olvidar que durante largos años hablar de regionalismo llegaba a ser peligroso, para comprender que semejante idea esté totalmente ausente de anchas zonas de nuestro pueblo. Ahora, por el contrario, el tema está de moda y lo que no se puede es tratarlo con frivolidad, sino con rigor y con realismo, dándole toda la importancia que merece, ya que sólo mediante un planteamiento y un tratamiento regional, los problemas todos del país encontrarán una articulación adecuada y cobrarán sentido y orden.

Por cierto que el folklore es una de las expresiones más inmediatas de las nacionalidades o regiones españolas, y de ahí el resurgir de los estudios folklóricos. Sin embargo aquí no se deberá confundir lo que sea tarea de conocimiento y difusión con algún sueño imposible de revitalización. Las expresiones costumbristas, musicales, etc. que se corresponden con la sociedad rural de los siglos dieciocho y diecinueve, es imposible que se produzcan ya como hecho social, espontáneo.

La anécdota ocurrida en Revenga, donde la gente del pueblo protestó, hasta hacer necesaria la intervención de la Guardia Civil, porque las autoridades no habían contratado para la fiesta a una orquesta que sustituyese a la dulzaina y el tamboril tradicionales, puede tener su miga, y aunque no se le deba conceder más importancia de la que tiene, merece una reflexión.

En definitiva, la vuelta a lo castellano, no significa volver al pasado, sino saltar hacia el futuro, sólo que haciéndolo desde el suelo que pisamos, desde nuestra propia identidad.

La Prensa opina

DIARIO DE BARCELONA escribe:

«A la vista del frenazo que parece haber sufrido la tantas veces anunciada y jamás realizada reforma fiscal, y del marasmo que está produciendo la sangría ininterrumpida de la evasión de capital, los malpensados tienen argumentos para decir que la derecha intransigente española está segando la hierba debajo de los pies de los democratizadores para conducir al país a un caos económico que produzca un caos social y así justificar una salida ultra. Esa es una de las pocas interpretaciones posibles a lo que está sucediendo, y la única manera de evitarlo sería convocar al país con gran realismo a una etapa de gran austeridad y mucho trabajo para capear de alguna manera el temporal económico que se avecina. Las dudas se centran sobre esto, en si el actual Gobierno tiene respaldo y fuerza moral para hacer esa petición al pueblo español, y en si es posible que los ciudadanos lo hagan si previamente no se ha alcanzado la normalidad democrática.»

OPINIONES SOBRE NUESTRA ECONOMIA

FARO DE VIGO dice:

«El actual ministro de Industria, señor Pérez de Bricio, ha declarado a «El Europeo»: «Creo que la recesión económica que comenzó a finales de 1973 y que durante 1974 no se notó excesivamente como consecuencia, de un lado, de la inercia que tenía el sistema, por otro, por las medidas adoptadas en aquel momento, ha tenido su máxima intensidad en el pasado año, sobre todo en el segundo semestre». Su opi-

nión futura no es halagueña.

Por lo que respecta al exterior, ya decíamos ayer que el periódico USA de las altas finanzas, «Wall Street Journal», nos vaticina para finales de año el déficit comercial mayor del mundo, con once mil millones de dólares y que el número de parados en igual fecha será de un millón, siendo nuestro índice de inflación el más alto de Europa.»

comenta:

«Las Fuerzas Armadas, en todos los países, son conservadoras. Desde la Unión Soviética a los Estados Unidos, los ejércitos tienden a conservar las estructuras vigentes, quizá porque saben que si las evoluciones ruedan mal, al fin y al cabo van a ser llamados a resolver la papeleta (in extremis). Por consiguiente, no hay que admirarse de que en España, en líneas generales, las Fuerzas Armadas apuesten por las soluciones suavemente reformativas y no por las que, más o menos veladamente, contengan factores de ruptura. Es cierto igualmente que algunas personalidades determinadas de la milicia tienen una actuación política clarísimamente derechista y que los políticos ultraconservadores están aporreando ya las puertas de los cuarteles, a veces con visible indiscreción.

Pero estos hombres que llaman a los cuarteles ignoran, o quieren ignorar, que la función interna de las Fuerzas Armadas consiste en la protección del orden constitucional. Y escribo que lo ignoran porque lo malinterpretan. En un inmediato futuro, la misión de estas mismas Fuerzas Armadas será la protección del nuevo orden constitucional democrático y que toda intervención del Ejército sólo puede ser legítima si se hace a requerimiento del Gobierno, no a instancia de parte por alta o interesada que ésta sea. Por consiguiente, está legalmente clara la obligación de las Fuerzas Armadas de proteger el futuro orden institucional que propongan el Rey y el Gobierno y acepte el pueblo mediante el mecanismo político.»

SEGOVIA, PUNTO Y COMA

Las viejas ciudades y las nuevas: Rafael Leoz de Lafuente

por JUSTO DIAZ VILLASANTE

Acaba de morir en Madrid un gran arquitecto: Rafael Leoz de la Fuente. Ha muerto en plena madurez y a él se pueden aplicar las palabras de Shakespeare en «El rey Lear»: en arte y en la vida del espíritu todo es madurez.

Rafael Leoz nos dio una conferencia sobre el módulo L que él inventó porque el hombre más que crear, descubre, inventa, sueña, en el Seminario de la Infancia y de la Juventud Inadaptadas que yo dirijo y en aquella espléndida exposición que completó con una película —le costó un millón de pesetas— nos descubrió sus programas y sus proyectos. Es sabido que trabajó —y, en parte, sólo en parte, se inspiró en Le Corbusier—, con un impar francés, otro arquitecto sin parangón.

Con nuestro arquitecto hablé —éramos excelentes amigos— alguna vez de Segovia, como vieja ciudad de la vieja Castilla, como ciudad pontentosa: por eso es una pequeña ciudad: por su portento, por el asombro que despierta, porque siempre es la misma y distinta, por que elevada a derecha e izquierda del acueducto, sigue acomodada, también sólo en parte, al ritmo de vida de nuestros padres. Pero es, por antonomasia, una ciudad de las que contribuyen a retupir el espíritu.

Leoz se asomó a Brasilia y en ella, como capital nueva del Brasil que ha sustituido a Río de Janeiro, dibujó los planos y elevó la Embajada de España. Hablándonos de la nueva ciudad, antítesis de Segovia, reconocía su prodigio pero no le causaba asombro. Las nuevas ciudades, en contraposición a las viejas, tienden a resolver el problema de la habitabilidad de las grandes masas humanas. La población actual crece en progresión geométrica sin contradecir a Malthus.

La gran función, gran misión que, por otra parte se impuso Leoz, fue dotar, sobre el módulo L, de espíritu a las nuevas habitaciones de los hombres, por no llamarlas moradas. De armonizar la ética, es decir, la justicia, el derecho a vivir los hombres en su hogar, con la estética, a saber con la belleza que no se resuelve sólo con los espacios verdes —campos de tenis, jardines, piscinas— sino con la armonía de las líneas arquitectónicas, en la composición y espacio interiores y en la homologación con el paisaje: huir de la cuadratura del círculo, llevar al hombre en sus horas de trabajo, de estudio, de reposo, la gran panacea de la serenidad y de la diversión, para huir también del aburrimiento, de la pereza, de la frustración.

La paradoja de la gran ciudad que, como creación de la

cultura, es una realidad viva es la confusión que produce en la vida moderna y en la desorientación, más que en lo que se ha dado en llamar deshumanización.

Para que ésta no llegara a confundirse, absorbiendo al hombre y desdibujándole, nuestro gran amigo, prematuramente desaparecido a causa de una cruel enfermedad que le ha privado de sus defensas, de sus líneas arquitectónicas, de su paisaje y de su morada, dedicó su vida y su carrera.

El gran problema de la arquitectura, como el vuestro: todos somos unos y los mismos, me decía aún no hace un año, es resolver la miseria de los hombres: hacer posible que vivan y convivan en una morada de paz y de guerra, en su propio hogar; que puedan gozar de los valores inapreciables de la intimidad y de la independencia y que al lado del lujo y del lucro incesantes de nuestra época no se contemple como yo una vez más he visto con mis alumnos este mismo curso, en los alrededores de la gran ciudad la terrible realidad de lo que todavía son chabolas apenas separadas de esas zonas residenciales condenadas en sus estructuras, en sus dimensiones, en su inmenso vacío.

En este periódico de la ciudad de Segovia suelo dedicar en mi sección entrañable, un recuerdo vivo a los grandes españoles que se nos van.

Hace poco evoqué a un segoviano universal, nacido en Torreadrada: don Teófilo Hernando, médico en uno de los problemas clave de la vida de nuestro tiempo.

Hoy lo hago en memoria de un madrileño que llevaba a Segovia, como todos los que la conocemos, en el alma: como vieja, nueva y eterna ciudad.

Porque en esa eterna ciudad y en esa eterna morada sigue viviendo Rafael Leoz.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

GIMNASIO DE RECUPERACION

Epifanio Herrero

Fisioterapeuta del servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Hora, 3,30 a 7,30

(excepto sábados)

S. Agustín, 2, bajo, centro

Teléfono 413725



Información Local

Hasta el 15 de septiembre pueden solicitarse las ayudas para hijos de agricultores afectados por la sequía

Delegación de Educación y Ciencia.—El «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 14, publica orden del Ministerio de Educación y Ciencia de fecha 26 de julio de 1976 por la que se convoca concurso público para la adjudicación de ayudas para hijos de agricultores cuyas explotaciones agrícolas hayan sido afectadas por la sequía durante el año agrícola 1975-76.

Las ayudas se refieren a los estudios de formación profesional, bachillerato unificado y poliivalente, curso de orientación universitaria y educación universitaria.

Documentos que se deben presentar

— Solicitud en la que se haga constar los estudios del curso académico 1976-77 para los que se pide la ayuda.

— Declaración de no haber solicitado beca en la convocatoria de la orden ministerial de 24 de marzo de 1976.

— Declaración de los ingresos familiares totales y del número de miembros que componen la familia.

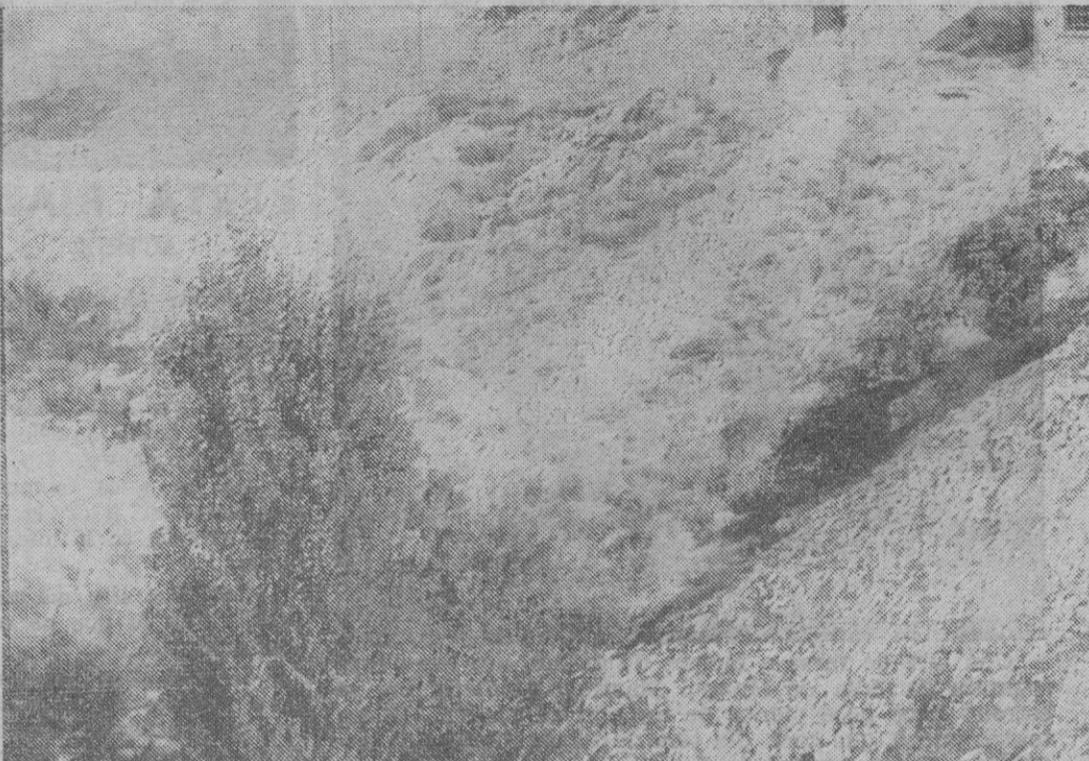
— Certificación académica del alumno relativa a los estudios que cursó durante el año académico 1974-75 en la que figuren las calificaciones.

— Informe de la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura en que se haga constar la incidencia que para la economía familiar del peticionario ha tenido la sequía del año agrícola 1975-76.

Las instancias y la documentación pertinente se presentará en esta Delegación Provincial de Educación y Ciencia hasta el 15 de septiembre.

Para una más amplia información, los interesados pueden dirigirse a esta Delegación Provincial —Unidad de Promoción Estudiantil—, plaza de Colmenares, núm. 2.

¿DESAPARECERA DEFINITIVAMENTE EL RIO CIGUIÑUELA?



Hace algún tiempo publicamos una fotografía muy parecida a ésta de hoy. La imagen, entonces y ahora, corresponde a un sector del río Ciguñuela, en las proximidades del paraje del "Tío Pintao". Decíamos en la primera ocasión que su cauce estaba a punto de desaparecer bajo los vertidos de escombros que se llevan a cabo allí. Pues bien; la diferencia entre aquella y esta fotografía estriba en que el Ciguñuela ya no existe prácticamente en el lugar que comentamos. Se conoce que han podido más los intereses particulares que el clamor de los segovianos para que hecho no se consumara. Una lástima.—(Foto Aurelio M.)

¿Están las piscinas municipales en perfecto estado de higiene?



Por diversos conductos se nos ha hecho llegar la preocupación de usuarios de las piscinas municipales por el estado higiénico de las mismas. Al parecer, en más de una ocasión las piletas presentan un alto grado de suciedad, no tanto porque el agua no se renueve con la frecuencia deseada, sino porque son los propios bañistas —no todos, claro— los que hace caso omiso de las advertencias que se formulan sobre protección del pelo, uso de bronceadores y otras cremas, etc., o porque se arrojan al interior de las piscinas algunos tipos de inmundicias. Es decir, que el incivismo de determinadas personas (adultos y niños) ocasionan molestias a todos los demás bañistas. Quizás sea fácil corregir la situación. (Foto Aurelio M.)

Notas de la Enseñanza

BECAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

Delegación de Educación y Ciencia.—El «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 14, publica orden del Ministerio de Educación y Ciencia

de fecha 26 de julio por la que se hace pública la convocatoria de ayudas para las pruebas de aptitud de acceso a la Universidad durante el curso académico 1976-77.

CONDICIONES QUE DEBEN REUNIR LOS ASPIRANTES

Haber disfrutado de beca con cargo al Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades durante el curso académico 1975-76 en el COU.

Cursar durante el próximo año académico las enseñanzas correspondientes para presentarse a las pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad.

Las solicitudes se presentarán antes del 15 de octubre en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia.

Para una más amplia información, dirigirse a esta delegación provincial —Unidad de Promoción Estudiantil— plaza de Colmenares núm. 2.

Exposiciones

RAMON PRENDES, EN «MACHADO»

En la librería-galería «Machado» ha quedado abierta al público la exposición del pintor Ramón Prendes; podrá visitarse, mañana y tarde, hasta el próximo día 28.

Materiales de construcción

SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450



Información Local

TEATRO

Estreno de «Las hermanas de Búfalo Bill», de Manuel Martínez Mediero



Con aire de farsa e incluso de guiñol, nos llega esta segunda comedia de Manuel Martínez Mediero que se estrenó hace poco menos de un año en Madrid. Es un teatro nuevo, que cada día tendrá mayor número de seguidores. Pero nuevo para los espectadores de hoy, porque este tipo de teatro ha existido desde siempre, si bien de forma más o menos solapada, esperando ocasiones para hacer su aparición. Mas, de hecho, al ser real su existencia, he aquí que irrumpe con sorpresas para el que le presencia, sorpresas que, en su mayoría, representan una grata satisfacción para el respetable.

La farsa nos presenta a dos hermanitas —Cleo y Semíramis— amparadas por su hermano Amadeo, que se cree el Búfalo Bill de las praderas y "suelta" cada discurso impresionante para conseguir tener dominadas y subyugadas a sus hermanas, sin dejarlas ni siquiera asomar al exterior para evitar cualquier peligro en el que pudieran caer. La situación no alude directamente a un episodio o a un momento más o menos histórico, sino que es una cadena de situaciones, momentos, hechos e ideas de las que, de pronto, cuando muere Amadeo por culpa de una flecha que le ha clavado un indio de verdad, quieren liberarse totalmente Cleo y Semíramis, descubriendo entonces —ellas y el país, al que encarnan— que existe otra vida, que existe una libertad que no conocían, que existe otra cosa más humana, más digna, que esa existencia enclaustrada y cegada que hasta entonces llevaron. Y hasta piensan que lo que a ellas les habría gustado siempre es dedicarse a la mala vida. ¿Lo piensan por sentirlo en su intimidad o por culpa de la frustración, del sometimiento?

La comedia dice cosas, muchas cosas; plantea situaciones, siempre dentro de un fino humor. En su estructura tiene alguna caída, pero es propio de un autor que aún ha tenido muy poco contacto con el público. Por lo demás, se sigue con regocijo porque el espectador capta enseguida el fondo de la cuestión, y el espectador también ama la libertad, esa libertad a la que todo ser tiene derecho y de la que muchos se ven privados por el omnipotente mandato de algunos.

En cuanto a la interpretación, con decir que Berta Riaza, Alicia Hermida y Germán Cobos estuvieron a la altura de su fama, creemos es bastante. Su labor es digna de todo encomio, como asimismo la concepción de escena y el movimiento de actores llevados por Francisco Abad sobre unos decorados de Pablo Gago simbólicos, atractivos, creadores del clima adecuado a la representación, para la que ha compuesto algunas partes musicales Víctor Manuel.

P. M. C.

(Foto Antonio)

PROXIMAS REPRESENTACIONES

El jueves próximo actuará en el teatro Juan Bravo el popular Tony Leblanc, con su compañía de variedades. Y para el día 25, miércoles de la semana venidera, se anuncia la representación de "El partido", una comedia de Alfredo Amestoy, bajo la dirección de Angel García Moreno.



BERTA RIAZA ACTRIZ

—¿Existe alguna obra de teatro que te hubiese gustado interpretar y que no lo has logrado?

—Creo que hasta ahora en teatro he hecho aquello que me he propuesto. No encuentro en estos momentos ninguna obra por la que sienta envidia en su interpretación.

—Señálame algo del teatro español con lo que no estés conforme.

—Una cuestión primordial para nosotros es la censura que no desaparece. De otra parte la total falta de protección al teatro por parte del Estado. Cuando salimos a provincias es verdaderamente lamentable, en muchísimos casos, el ver como están mal cuidados los teatros. En la mayoría de los casos su utilización para proyección de películas hace que no se cuiden lo más mínimo y que los artistas tengamos que trabajar en condiciones francamente intolerables. Una muestra de ello la tenemos en Segovia, donde cuando he llegado me han dado ganas de volverme a ir por las condiciones tan pésimas en que se encuentra todo. Cuando ves cosas como estas es cuando pides, con una mayor fe, una protección para el teatro en España.

—¿Ha sentido alguna vez la sensación, tras la larga exposición de una obra, de estar haciendo algo por simple rutina?

—No cabe duda que puedes caer en esa aptitud. Pero para luchar contra ello el actor ha de intentar no mecanizarse. Esto es importante.

—¿Qué cree haber aportado Berta Riaza al teatro en España?

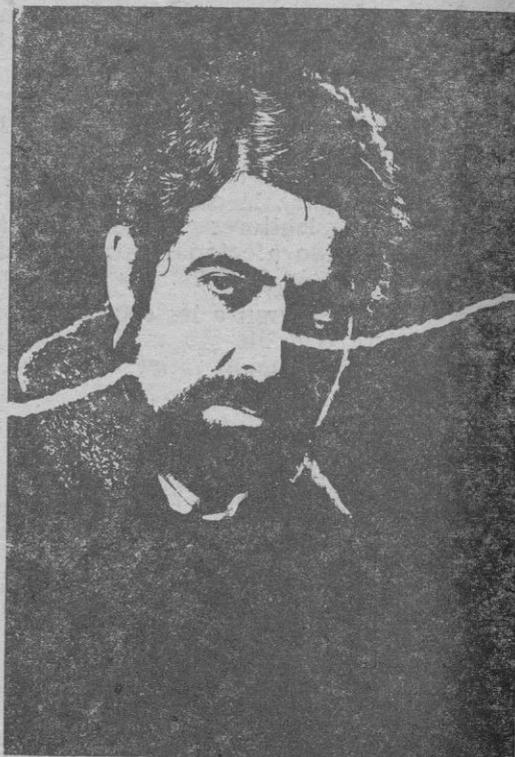
—Sobre todo entusiasmo, esfuerzo y trabajo. He puesto al servicio de ese teatro, con el que me he identificado siempre, lo mejor que tenía. No sé si habré logrado todo lo que yo me había propuesto, pero mi esfuerzo lo he puesto al servicio de tal fin.

(Nos marchamos. Salimos del «camerino» de la actriz dejando tras de nosotros una sensación de pobreza tremenda y un grupo de hombres y mujeres tremendamente molestos con las condiciones en que tienen que desarrollar su trabajo.)

J. M.

MUSICA

El sábado, homenaje de los músicos de Segovia a Fausto



Ha quedado establecido el programa del homenaje que los músicos de Segovia van a rendir a la memoria del desaparecido pintor Fausto Núñez. Como anunciamos en su momento, tendrá lugar el próximo sábado, día 21, a las once de la noche, en la iglesia de San Justo. Las invitaciones, al precio de doscientas pesetas, pueden solicitarse en los kioscos del alcázar y Azoguejo y en «La Casa del Siglo XV».

Para la presentación del homenaje, sus promotores han escrito lo siguiente:

«Fausto, el artista amigo, se nos fue en una mañana cuando los hielos de su ciudad se deshacían, dejándonos esa heredad perpetua de su ausencia, esa nostalgia de su optimismo que ya no se localiza, y esa vivencia de cosas ignotas que tan sólo los limpios de corazón son capaces de comprender.

Tu arcano de la sabiduría se reparte hoy en muchos corazones agradecidos, tu vida

lidad perdura, y todo lo que aún te envuelve tiene algo de grande y de ingenuo, de fastuoso..., de inmortal, de isotérico, de quijote y hasta de una tremenda melancolía. Tu figura quedará, qué duda cabe, arrojada en los más tiernos recuerdos de tus amigos.

Nuestro quehacer de esta noche no es otro que el de darte un recital. Ese que siempre te prometíamos y que, desgraciadamente, ha llegado tarde.

Que tu fantasía creadora nos ilumine. Que nos acompañe en esta noche. Que aún hay que hablar de muchas cosas, compañero del alma, compañero.»

EL PROGRAMA

El programa del acto será el siguiente:

Eugenio Urrialde (guitarra): Preludio número 1 de Villalobos; «Asturias», de I. Albéniz; Recuerdos de la Alhambra, de F. Tárrega.

Joaquín Vidacocha (violonchelo): Suite de Bach.

Amancio Prada (canción): Romance de la Reina Juana, de L. López Álvarez/A. Prada; Ay, linda amiga (popular); Romance del Rey don Sancho (s. XVI); Danza celta (tradicional); Romance de don Gayteros de Mormaitán (romance de ciego).

Ismael (canción): Los mozos de Monleón; La mañana de San Juan; Carto del sereno; Coplas de boda; Cantos de rabel.

Joaquín González y Agapito Marazuela (folklore): Tonadas y danzas de Castilla; Dulzaina y canto tradicional.

Mañana, exhibición de paracaidismo en Robledo

Como hemos informado, mañana, a las once menos cuarto, tendrá lugar una exhibición de paracaidismo en el «Llano amarillo» del campamento de Robledo, como actividad complementaria de las prácticas que se siguen en el campamento «Premilitar-3» de la Delegación Nacional de la Juventud.



Información Local

Recogida de papel usado a beneficio de los niños subnormales segovianos

Para el próximo mes de septiembre la Obra Atlético Recreativa (OAR) de A. C. tiene proyectada una recogida de papel a beneficio de los niños subnormales de nuestra capital.

En cuanto a la fecha, se anunciará por medio de la prensa y radio locales, así como por carteles.

Con tal motivo se hace un llamamiento a los segovianos para que el próximo mes de septiembre guarden todo el papel inservible para depositarlo a la entrada de su parroquia, o bien, si fuere mucha cantidad, llamen a los teléfonos que oportunamente se anunciarán para que vayan a recogerlo.

Parece que se ha constituido un nuevo movimiento obrero

Nuestra redacción ha tenido conocimiento, a través de fuentes oficiosas, de que estaría próxima la fecha en que se hicieran públicas las reivindicaciones que va a plantear un nuevo movimiento obrero creado en la provincia.

Según esas fuentes el grupo llevar a el nombre de Movimiento Unitario de Trabajadores Segovianos, cuyo núcleo principal procedería de CC. OO., UGT y USO, además de otros trabajadores independientes.

Expresión de gratitud

La viuda e hijos de don Fermín Rodríguez Ortega (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les acompañaron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

Al tiempo que comunican que hoy dará comienzo el novenario de rosarios a las 9,15 de la tarde en la iglesia del Seminario.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 20, pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, pesetas 690.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

¿Quién responde del «nuevo» camping?



Desde hace algún tiempo se ha "creado" un camping en las proximidades de los depósitos de agua. La gente acude allí desde distintos lugares de España o del extranjero, monta sus tiendas... y nada más. Es una forma más de hacer turismo por poco dinero, pero todas las acampadas están reguladas por las correspondientes leyes y presumiblemente en este caso puede no suceder así. El hecho, nos parece, podría ser estudiado por "a quien corresponda", ya que la prevención de incendios, la limpieza del entorno, la sanidad e higiene son, entre otros, puntos que no deberían descuidarse.—(Fotos Aurelio M.).



El jueves, asamblea de los trabajadores de transportes

El próximo jueves, día 19, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Casa Sindical, se va a celebrar una asamblea de los trabajadores encuadrados en las agrupaciones sindicales de transporte mecánico de viajeros, transporte mecánico de mercancías y anexas al transporte por carretera regulados por la Ordenanza Laboral de Transporte.

Dicha reunión, que tiene un carácter puramente informativo, ha sido autorizada y será presidida por el titular de la Unión de Trabajadores y Técnicos. El único punto del día será el estudio del alcance, contenido y aplicación de la decisión arbitral obligatoria recientemente dictada para dicho sector del transporte por la Delegación Provincial de Trabajo.

A través de nuestro medio, la UTT de Transportes invita a todos los trabajadores encuadrados en las actividades citadas para que asistan a esta asamblea.

Registro civil

Siete nacimientos y tres defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María de los Angeles Marazuela y Martín, hija de Benito y María Encarnación; César de Frutos y Prieto, de José Luis e Iluminada; Esmeralda de Lucas y de Santos, de Felipe y María Concepción; Alejandra de Lucas y Hernando, de Alberto Miguel y María del Carmen; Carlos Puente y Domingo, de Daniel y Lucía; Leticia Sanz y Sanz, de Ramón y María Lourdes; Vicente Llorente y Vázquez, de Juan Vicente y Rosa María.

Defunciones: Adrián Lázaro y Mateos, de 72 años; Fermín Rodríguez y Ortega, de 67; Natalia Barbolla y Carnicero, de 84.

AL AIRE DE LA CALLE

NO HAY PUROS HABANOS

Pese a que hace algunas fechas se inició la distribución de puros habanos a las expendedorías de tabaco de varias provincias, a Segovia aún no han llegado. Continúa pues, el desabastecimiento y bien que lo sienten los fumadores acostumbrados a estos «vegueros», cuyos precios, por cierto, parece que experimentará una sensible subida.

(Foto Aurelio M.)

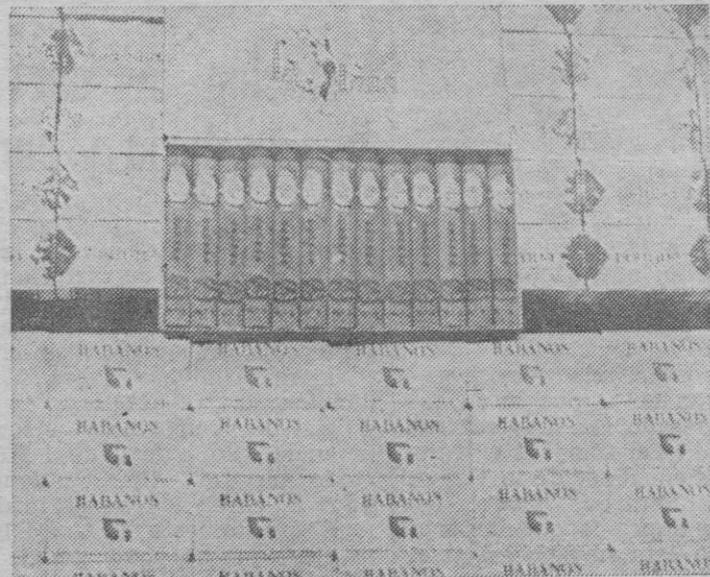
Y el caso es que hace meses llegó al puerto de Santander un cargamento de puros habanos, sin que se hayan aclarado suficientemente las causas por las que se han distribuido con tanto retraso, mientras los fumadores andan a la «caza y captura» de este producto, fruto de los cultivos y artesanía de la llamada «Perla de las Antillas».

PERAS DE LERIDA

Hasta el momento, han llegado a nuestra ciudad dos camiones cargados de peras, procedentes de Lérida, donde este producto se amontona por no encontrar salida ni en el mercado extranjero ni en el nacional. Parece que un tercer camión está próximo a llegar a Segovia. Suponemos que estos cargamentos se distribuirán en centros benéficos gratuitamente, ya que gratis se envían, pero quizá fuera interesante informar al público porque se habla de malestar en determinados sectores que en un principio esperaban encontrarse incluidos en el reparto.

El día 20, pleno de la Diputación

El próximo día 20, a las once de la mañana, se reunirá el pleno de la Diputación, en sesión ordinaria, según el anuncio que publicó ayer el «Boletín Oficial de la Provincia».



por su seguridad
utilice el cinturón también en ciudad

EL ESPINAR

Un pregón para dos fiestas

Para mí, y creo que para todos, las fiestas agosteanas y marianas de El Espinar no son otra cosa que el pórtico, el preámbulo, de las otras de septiembre; de ahí, la necesidad de su PREGON COMUN. Yo estoy seguro que nuestro Cristo del Caloco las estima, le son gratas, y quizás, le hagan sonreír, dulcemente, pese a la angustia de su agonía en la Cruz; porque, como Hijo, nunca dejará de agradecer lo que se haga por honrar a Su Madre.

Buen camino, pues, éste que hoy iniciamos; buenos valedores tenemos para recorrerlo.

Y es que, esta querida villa, tiene duende; misterioso e inaprensible duende, que impulsa y empuja al afecto y a la unión fraterna, sin distinguos. Unas veces, recogida y piadosa, en torno a unas andas en las que el Cristo del Caloco llama encendida, nos regala su presencia haciéndose nuestro huésped.

Otras, ruidosa y alegre, en torno al templete de la Corredera junto al que estalla «La Respingona», redonda y multicolor, sin solución de continuidad, fuerte y brava, como las sierras que circundan la villa.

Y otras, en fin, como el tradicional «Baile del Teo», con trasuntos históricos, cuyos orígenes habría que buscar muchos años atrás.

En definitiva, tradiciones entrañables que nos hablan de fe, de unidad fraterna y de alegría en común.

Pero, al mismo tiempo, El Espinar, nos ofrece la estampa del progreso, la renovación y la existencia de nuevos estilos y modos de ser, y ello, que podría sin demasiada reflexión, ser tenido como síntoma de dos Espinares caminando por senderos paralelos, no es más que una ilusión óptica. Porque la realidad es

que no hay más que un Espinar; no hay más que espinariegos, de dentro o de fuera, temporales o permanentes; pero sólo espinariegos; y que, a ese Espinar tradicional, le hace falta el moderno y renovado, y a éste, el joven, le sería imposible la vida sin aquél.

¿De qué nos valdrían los seculares pinos de La Garganta, si no estuvieran enraizados y bien enraizados en la tierra que los alimenta?...

¿De qué nos valdría el rosál, sin que cada año no se produjera el milagro de sus nuevas y renovadas rosas?...

Así es como entendemos, el ostensible desarrollo vital de nuestra querida villa.

Adelante, pues, por el camino de la renovación, la mejora y el progreso; pero cuanto más se pateticen éstos, con más cuidado habrá que tratar las raíces que los sustentan.

Y esta tarea es la que corresponde, fundamentalmente, a los jóvenes; a ellos me dirijo, ahora, de un modo especial.

Cuidad el pino bravo y recio que representa vuestra

juventud; intentad llegar hasta las nubes en vuestro legítimo deseo de lograr para vuestra villa, para la villa de todos; pero no os olvidéis de sus raíces que son las tradiciones de su fe, más que compatibles, inseparables de vuestros deseos. Alimentadlas, mantenedlas, hacedlas vuestras con alegría; que este querido Espinar sea al mismo tiempo tradicional y moderno, histórico y joven, diestro y alegre.

Porque así, la vida espinariega se apoyará en las raíces de un pasado, cargado de historia; creará un presente dichoso y prometedor, y preparará las condiciones para un futuro, aún más dichoso y prometedor, que habrán de gozar los que nos sucedan.

Que así logremos convertir en dichosa realidad lo que dijo un poeta:

«Y haciendo al hombre her-
mano en el lugar,
y del Caloco, el cerro de su
[ermita,
Cristo, abrazará entero a
[El Espinar.»

VICTOR ESPINOS

MOZONCILLO

Grán animación en las fiestas



MOZONCILLO. (Servicio especial).— El festejo taurino de ayer resultó entretenido y así lo reconoció el público, pese a que el matador de turno, «Levante», no estuvo demasiado afortunado. Pero tampoco era cuestión de exigirle todo al muchacho, que bastante hizo con salir airoso del trance. Como sobresaliente de él actuó el segoviano Jesús Gómez «Monedero», que se lució en sus intervenciones.

Al margen del espectáculo taurino, una nota sobresaliente es la animación que reina en el pueblo en estos días de fiesta, pues han regresado familias enteras desde sus lugares de residencia en España y el extranjero para disfrutar de los festejos en honor de la Virgen y San Roque. Pasados estos días habrá que volver a las duras jornadas de trabajo; pero ahora lo que importa es divertirse, que ocasiones como ésta hay pocas en el año.—(Fotos Antonio).

AYLLON

ICONA compra terrenos para cotos nacionales de caza y pesca y crear nuevas masas forestales

AYLLON (De nuestro corresponsal, TEODORO GARCIA).—Con la casi totalidad de los representantes que integran la Comunidad de Ayllón se ha celebrado junta general, que dadas las especiales características de su convocatoria ha resultado muy interesante y nutrida.

Se trataba, como punto principal en el orden del día, de la oferta de compra que el ICONA ha formulado para la adquisición del monte «Tijera Negra y Renovizal» que dicha Comunidad posee en término de Cantalojas (Guadalajara). La noticia, así de escueta, parecía incongruente e intemperante, pero no es así.

La Comunidad de Tierra de Ayllón está integrada por 34 pueblos (21 de la provincia de Segovia, 4 de la de Guadalajara y 9 de la provincia de Soria). Estos pueblos, que abarcan una gran extensión de una zona eminentemente serrana y en una comarca natural que siempre ha sido conocida geográficamente como «Sierra de Ayllón», fue seccionada en tres provincias en virtud del célebre decreto de 30 de noviembre de 1833. Si los límites provinciales hubieron de trazarse «con regla y compás», ello no ha sido óbice para que la comarca siga unida con lazos naturales, legales. Y Ayllón, pese a todos los avatares políticos del pasado siglo, sigue siendo la cabecera de esta comarca natural. Hay un detalle que viene a confirmar esta aseveración: en los actos públicos que se celebran en Ayllón, es tal el arraigo que casi siempre se habla de la comarca de Ayllón.

Pues bien, como hemos dicho, la Comunidad posee un monte de 1.400 Has., en la vertiente sur de la sierra, limitando con los términos de

Riaza y Riofrío. Dicho paraje es abrupto, pero muy bello. Posee como riqueza forestal un importante hayedo y, consorciado con el entonces Patrimonio Forestal del Estado, ha sido repoblado de pinos, cuya vegetación es excelente. Es cabecera del río Sorbe, famoso río truchero y en la finca nacen sus afluentes, de ricas y finas aguas, el Zarza y Lillos.

El Ministerio de Agricultura, a través del ICONA, ha logrado la compra de la mayor parte de los «cuarteles» que integran estos terrenos. Con ello se trata de crear cotos nacionales de caza y pesca, a la vez de la repoblación forestal de unos terrenos aptos para la creación de importantes masas forestales, que solo la Administración puede lograrlo con sus medios.

Con el fin de colaborar a esta misión, se reunieron en el salón de actos, bajo la presidencia del alcalde, don Félix Buquerín Gutiérrez, los representantes de los pueblos que integran la Comunidad, que en un alarde de buen entendimiento y colaboración están dispuestos a enajenar estos terrenos, sacrificando todos los valores espirituales e históricos, siempre y cuando la venta responda a estos tres postulados: fin social de los terrenos, compensación económica suficiente y destino social de su importe.

Prórroga de la pesca en los cotos «Carrascal» y «Fuentidueña»

Según informa el ICONA, la temporada de pesca en los cotos de pesca intensiva «Carrascal» y «Fuentidueña» queda prorrogada hasta el día 30 de septiembre inclusive.

COCA

Dotación de nuevo material para la guardería y parque de incendios

COCA. (Servicio especial).—La Comunidad de Villa y Tierra ha hecho público el anuncio para la compra de material con destino a la guardería forestal y parque de incendios de dicha entidad, a fin de dotar a estos servicios de nuevos efectivos mecánicos, porque, como se sabe, cumplen una alta función en defensa y protección de las grandes extensiones de pinos.

El material que ahora se desea adquirir —las condiciones se han publicado en el número 98 del «Boletín Oficial de la provincia»— son tres motocicletas de una potencia aproximada de 1 HP. cada una y un vehículo «todo terreno», tipo camioneta-tractor, capaz de 900 kilos de carga y transporte de más de tres personas.

El presupuesto de todos los vehículos es de 495.000 pesetas, que en parte podría ser cubierto con la venta del material que ahora va a sustituirse.

La reparación de la iglesia parroquial de Otero de Herreros

El párroco de la iglesia de San Justo y Pastor de Otero de Herreros, nos envía una carta en la que aclara que hasta el momento no ha recibido cantidad alguna del pasado festival taurino, cuyos fines —según anunciaba la propaganda— eran los de sufragar obras en el citado templo.

La reparación llevada a cabo en la iglesia —dice también nuestro comunicante— ha sido costeada con el dinero de los Ministerios de Justicia y Vivienda, Obispado de Segovia y de los vecinos e hijos del pueblo.

«El Gobierno está realizando una mala gestión», dice Ricardo de la Cierva

Entre otras cosas porque carece de una auténtica política económica

Palma de Mallorca, 16. (Europa Press).—El historiador Ricardo de la Cierva ha declarado a la prensa mallorquina que el actual Gobierno, pese a haber remontado en gran parte la desconfianza inicial, está realizando una mala gestión, entre otras cosas, porque carece de una auténtica política económica. Añade que el Gobierno ha decidido dejar pasar el verano sin enfrentarse al tema económico, lo cual es muy grave, en su opinión.

Respecto al nombramiento de nuevos gobernadores y las futuras elecciones el historiador ha manifestado: «Que se van a convocar elecciones es evidente, pero la tacada de veinte gobernadores civiles en período preelectoral suena fatal». Sobre las elecciones continúa: «No basta que haya elecciones, sino que sean convincentes y que el pueblo no responda con el retraimiento y la abstención. Los ministros deberán leerse el libro de Artola sobre los partidos políticos».

Manifestaciones y protestas por la muerte de Javier Verdejo en Almería

Que se esclarezcan los hechos que rodearon la muerte del joven Francisco Javier Verdejo Lucas, es una de las peticiones que, a través de una nota informativa formularon ayer los miembros del equipo español de la Democracia Cristiana en Almería, «Izquierda Democrática» y «Federación Popular Democrática», según Cifra.

La nota pide también que los culpables sean sancionados y que la opinión pública sea informada de lo ocurrido.

NOTA DE «ASOCIACION DEMOCRATICA DE LA JUVENTUD DE ANDALUCIA»

La «Asociación Democrática de la Juventud de Andalucía» según informa Cifra desde Sevilla, hizo pública ayer una nota según la cual considera hoy «una monstruosidad» que alguien sea muer-

to por expresar públicamente sus convicciones.

En ella reclama la necesidad del restablecimiento inmediato y sin restricciones de los derechos democráticos, de la plena capacidad política para todos los mayores de 18 años así como una amnistía que incluya a todos los represaliados políticos y sindicales.

TENSION EN ALMERIA

Por otra parte, Europa Press informó desde Almería que el domingo por la noche unas quinientas personas intentaron manifestarse en protesta, con la intención al parecer, de llegar hasta la residencia del presidente del Gobierno, pero fueron disueltas por la Guardia Civil. La ciudad de Almería vive estos días en un clima de tensión.

MANIFESTACION EN MADRID

Madrid, 17.—Unos 150 jóvenes en edades comprendidas

entre 15 y 30 años se manifestaron anoche entre las nueve y media y las diez por la Gran Vía madrileña convocados por la Asociación Democrática de la Juventud, para expresar su protesta por la muerte de Javier Verdejo Lucas.

Según ha declarado a «Europa Press» Ricardo Jorge del Río, líder de la citada Asociación, ésta proyecta convocar manifestaciones como la de ayer, que no tenía permiso gubernativo para los tres próximos días.

PROTESTA DEL P.S.O.E.

Madrid, 17.—En un comunicado dado a conocer ayer, el Partido Socialista Obrero Español manifiesta su protesta por la muerte de Javier Verdejo en Almería, tras ser sorprendido cuando realizaba una pintada, exige del Gobierno una inmediata actuación que esclarezca y condene actos como éste y que impida la repetición —añade— «de métodos criminales contra la libre expresión popular».—E. Press.

COMUNICADO DE GRUPOS FALANGISTAS

Madrid, 17.—Los grupos falangistas integrados en la Junta Coordinadora de la Secretaría General del Primer Congreso Nacional Sindicalista, de Falange Española y de las JONS han hecho público un comunicado anoche en el que ponen de manifiesto su indignación y repulsa ante la muerte de Javier Verdejo Lucas, «por simple hecho de pintar en la pared.»

Por su parte, la presidencia nacional de los Círculos Doctrinales «José Antonio», ha difundido un comunicado en el que hacen patente su dolor y se condena, en forma tajante, el hecho de la muerte de Javier Verdejo y sus circunstancias.—Cifra.

Se está gestando el pacto entre los partidos de oposición

Hasta principios del mes de septiembre la oposición democrática no habrá concretado una alternativa homogénea de negociación con el Gobierno para articular un cambio real de las estructuras políticas del país, informa hoy «Ya» basado en fuentes generalmente bien informadas. Aunque en los últimos días se han reunido representantes del socialismo, democracia cristiana y comunismo, al margen de Coordinación Democrática, con el fin de analizar las posibilidades que existen para pasar de las conversaciones que vienen manteniendo con el Gobierno a una negociación, aún no se ha llegado a un acuerdo y no es previsible que fructifique en estos días.

«Se está gestando el pacto entre los sectores fuertes de los principales bloques de la oposición para presentar al Gobierno Suárez una alternativa homogénea en base a un cambio real», informaron a Cifra ciertas fuentes informativas de la oposición democrática. La citada agencia concreta que en las conversaciones han participado Federación Popular Democrática (Gil-Robles), Izquierda Democrática (Ruiz-Giménez), ambas organizaciones incluidas en el Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español, así como el Partido Comunista y sectores del socialismo español, sin especificar partidos.

Al parecer, los bloques citados estarían básicamente de acuerdo en insistir en la amnistía total, en abordar los problemas socioeconómicos del país, contemplando una auténtica representación sindical y el referéndum como alternativa hacia un periodo constituyente.

TOROS

Dos orejas a Josechu en Orihuela

Orihuela, 16.—Toros de Cortijoliva. El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, oreja en sus dos reses. En lidia normal, El Inclusero, oreja y pitos. Alfonso Romero, silencio y oreja.

EN POCAS LINEAS

Hasta el próximo 15 de septiembre ha quedado prorrogado el plazo de presentación de solicitudes para obtener becas-salario en el curso 1976-77 según hace pública una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

La Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes se reúne hoy con el objeto de ratificar el acuerdo de revisión del Concordato entre España y la Santa Sede, firmado en fechas recientes por el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre, y el secretario de Estado Vaticano, cardenal Villot.

Si a la UGT se le niega personalidad jurídica para reclamar su patrimonio, el asunto podría tener planteamientos internacionales y llegar al Tribunal de La Haya, ha declarado a Logos el abogado socialista Pablo Castellano, en relación con la petición formal de los antiguos bienes ugetistas, de la que está encargado y que se hará el próximo mes de octubre.

Contrariamente a algunas informaciones difundidas ayer, ningún fiscal ha recibido la circular del fiscal del Tribunal Supremo sobre la interpretación del decreto de amnistía, según pudo saber Logos ayer tarde en fuentes próximas a abogados defensores de presos políticos. Estos abogados realizaron durante todo el día de ayer diversas gestiones para conocer la supuesta circular, de la que asegura carecer de información el propio fiscal del Tribunal Supremo. Esta información parece desmentir la noticia de que la Fiscalía del Tribunal Supremo hubiese enviado a los fiscales-jefes de las Audiencias y a las diversas jurisdicciones especiales civiles una circular sobre normas para la aplicación del real decreto-ley sobre amnistía. Las normas sobre los delitos de opinión serían de gran amplitud.

Felipe González

«Todas las fuerzas políticas aceptan la tesis de negociar con el Gobierno»

Madrid, 17.—Ayer comenzó en El Escorial la primera escuela de verano que organiza el Partido Socialista Obrero Español para la formación de sus militantes en el interior de España desde la guerra civil.

Tradicionalmente, estas reuniones se celebraban en Torrelodones.

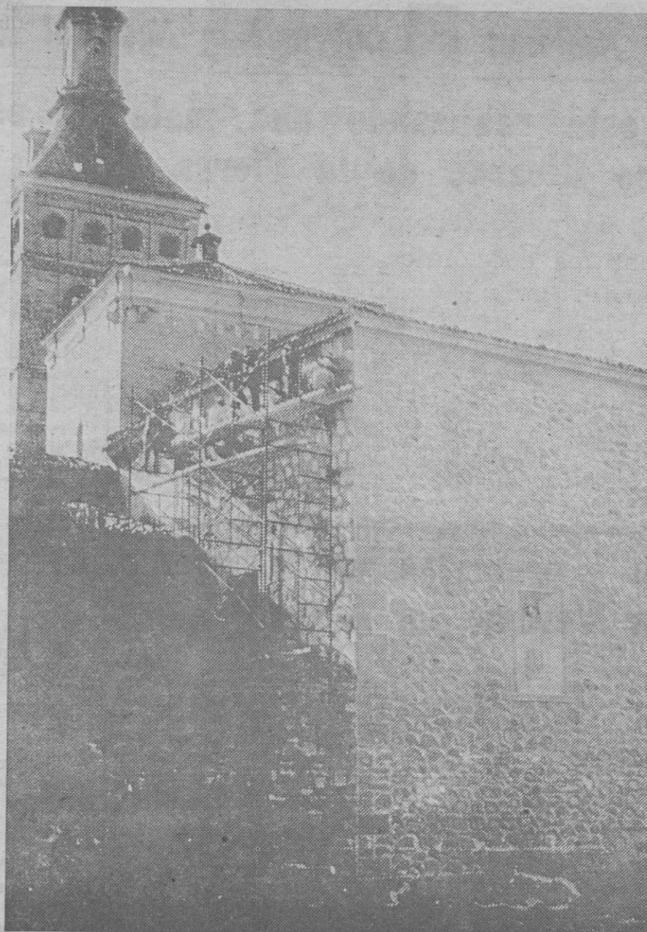
El partido Socialista Obrero Español no aceptará que el calendario para llegar a la democracia lo imponga el Gobierno, sino que considera que éste debe ser negociado, según se desprende del discurso que pronunció su primer secretario, Felipe González, en la sesión de apertura de estas jornadas socialistas.

El dirigente socialista ha señalado también que todas las fuerzas políticas aceptan la tesis de negociar con el Gobierno.

PROCESO CONSTITUYENTE

El primer secretario del PSOE se reafirmó en la tesis de que el camino hacia la democracia debe pasar por un proceso constituyente a partir de una consulta electoral, y señaló que debía quedar muy claro que la oposición defiende el diálogo que conduzca a la negociación con el Gobierno, pero la negociación de la ruptura, no de la reforma.

308 años que se derribó el ábside central de la iglesia de San Martín



El 23 de enero de 1566, falleció en nuestra ciudad «el muy magnífico señor don Fernando de Solier, arcipreste y canónigo de la santa iglesia catedral de Segovia» y en el testamento otorgado ante el escribano Manuel de Ruescas, en 3 de noviembre de 1565, hacía referencia a la escritura que, en 3 de junio de este último año, había hecho de la compra de la capilla mayor de la iglesia de San Martín «para enterramiento suyo y de sus herederos y sucesores» en el mayorazgo que dejó fundado. Una rica y blasonada laude de bronce cincelado, sita en el suelo de la capilla, lo recuerda con la siguiente inscripción:

Yace el muy magnífico señor don Fernando de Solier, arcipreste y canónigo de la santa iglesia catedral de Segovia, fundador de esta capilla mayor, falleció a 23 de enero de 1566.

Ya venía, desde muchos años, comentándose, en el mentidero que se formaba al cobijo del atrio de la iglesia de San Martín, la incapacidad, para las fiestas grandes de la parroquia, de su capilla mayor, así como la pobreza y vejez de su retablo; por ello, dada la proximidad de la Catorcena que había de celebrarse el año de 1668, el licenciado don Juan Pamplona y Ochoa, cura propio de la dicha parroquia, hombre activo e inteligente, según se desprende al leer las escrituras de la época, se decidió a proponer a sus feligreses la idea, «cocida en su cerebro», de arreglar la capilla mayor y hacer un nuevo retablo para su altar, por encontrarse el actual «muy viejo y arruinado».

Reunida la junta de parroquianos en 30 de abril de 1667, se mostraron conformes con la proposición de alargar la capilla mayor «en el trecho que pareciere conveniente para que quede con más perfección y claridad necesaria y que por parte de dicha parroquia se pida y suplique a la ciudad y su Ayuntamiento se sirva de dar y señalar el sitio necesario con-

Por Juan de Vera
(Hijo de la pila)

(Foto Aurelio M.)

siguiente a la dicha capilla mayor». También acordaron se hiciera el nuevo retablo y que para una y otra cosa «se hagan las mandas y limosnas necesarias entre todos los feligreses», quedando encargado de «percibir y cobrar las cantidades de las dichas mandas y las más que se hicieren» el racionero Juan Sanz, natural que era de la parroquia.

Con posterioridad a esta primera junta se celebraron otras y en la del 2 de febrero de 1668, el señor cura da cuenta de que mediante el acuerdo tomado, «se derribó y se está haciendo nuevamente la capilla mayor y el retablo de la iglesia y que todo ha de estar acabado y ha de servir para la fiesta Catorcena del Santísimo Sacramento». Como el acuerdo, según vemos, había sido tomado en firme y para que se ponga con toda rapidez la ejecución de la obra «respecto de como es notorio se ha de celebrar la fiesta de Catorcena del Santísimo Sacramento el año que viene de sesenta y ocho y para que estén acabadas», el párroco Pamplona y los diputados don Francisco de Bonifaz y don Antonio de Junguito y Astaña, se concertaron con los maestros de albañilería y carpintería Juan Carretero y Lorenzo de Rioseco para que hagan y tomen por su cuenta la dicha obra, que había de consistir, según el pliego de condiciones, «en deshacer el ábside de dicha capilla mayor y sacar todo lo que tiene en los cimientos sin dejar cosa alguna de ellos y hacer toda la dicha obra de nuevo desde dichos cimientos que han de ser de cuatro pies de ancho y sacados conforme arte hasta igualar con lo que quede de la dicha capilla mayor quedando todo igual de alto»; teniendo que estar terminada la totalidad de la obra para dentro de seis meses a contar de la fecha de la escritura, otorgada en 8 de mayo de 1667.

La parroquia se obligaba a pagar a los maestros por razón de «manos» siete mil reales de vellón en diferentes plazos y darles «puestos al pie de la obra todos los materiales necesarios para ella, que se entienden cal, ladrillos, piedra y madera para la armadura del tejado y la clavazón necesaria para dicho tejado doble o sencillo a elección del señor cura y diputados porque todo lo demás necesario y preciso para la dicha obra andamios, pertrechos y cimbras para las bóvedas ha de ser por cuenta de dichos maestros».

Compon de música ayuda de comador

En Aberdeén, un genio ha inventado un sistema que pudiera pasar una revolución en el mundo de la música: el compositor ya no tiene que escribir cada vez que quiera escribir. Usando el nuevo sistema, que fue inventado por el Dr. Philip Mars, director adjunto de la Ingeniería Eléctrica y Electrónica del Instituto «Robert Gordon», el músico toca mientras el computador le va transmitiendo a la misma forma de partitura. El sistema solamente a instrumentos de teclado.

El Dr. Mars explicó que se había hecho era diseñar un sistema que electrónicamente el teclado veinte veces por segundo registra las teclas impulsadas y la información se graba en un cassette como una serie de impulsos eléctricos. El sistema muy sencillo: costará más que una fracción del precio de un moderno. Sin embargo, la cinta grabada será procesada por un computador que usará un sistema especial que se ha



preparado. El compositor especifica la tonalidad y el compás, los cuales son incluidos en la impresión, que adopta la forma de una partitura musical normal.

El Dr. Mars, que es un gran entusiasta de la música de jazz, sintió por primera vez la necesidad de este sistema al observar la carencia de música de jazz escrita, ya que la mayoría de los pianistas de jazz, según él, se dedican principalmente a improvisar y generalmente cuando terminan una actuación ellos mismos no saben lo que han tocado, por lo que sus composiciones raramente adquieren forma escrita. Sin embargo, ya se han producido partituras para Oscar Peterson tras uno de estos conciertos de música improvisada.

Orientación Médica

Las enfermedades del ama de casa: los detergentes

El uso de los detergentes, producen en el ama de casa una familia de tipos de alteraciones de tipo alérgico; otras, si actúan en el cuerpo, de carácter gastrointestinal.

Las primeras se refieren al contacto externo, con la piel, en especial de las manos, y en la frecuencia de las faenas de limpieza. A la irritación química, además de sus efectos irritantes, arrastre del manto de grasa, ácido y quemaduras, pueden ejercer, como cualquier jabón, una acción hipersensibilizante. Pero esto se presenta en todas las personas, sin importar una determinada

estructura biológica, la cual, por ciertas anomalías enzimáticas (genéticas o congénitas) no tolera el persistente contacto con el detergente, creando fenómenos de sensibilización, que pueden originar reacciones de la piel, entre las que se pueden citar, como más conocidas, las eczematosas.

Resumiendo: por la acción del uso de los detergentes o biodetergentes en la limpieza, pueden producirse tres alteraciones: 1, mecánica de arrastre; 2, química, irritante; 3, biológica, reacción alérgica pura, en las que intervienen la personalidad alérgica. Las tres alteraciones pueden imbricarse. Incluso pueden sumarse un cuarto factor, el infeccioso. Las lesiones se pueden infectar como consecuencia del rascado para amortiguar los picores que se producen.

¿Soluciones? Si no se quiere o no se puede prescindir de los detergentes, usar guantes especiales, de largos manguitos para proteger la piel. Cuidado con estos guantes, pues se han descrito también reacciones alérgicas a los mismos: bien por la goma, bien por el plástico, bien por las sustancias químicas, incluidos los colorantes, que entran en su composición. Esto obliga (en esos pocos casos) a prescindir el guante, y por tanto, del uso de los detergentes.

Veamos ahora la acción irritativa de los detergentes sobre la mucosa gastro-intestinal. Se debe a la ingestión de pequeñas cantidades (como continuadas, persistentes) de detergentes con los alimentos y las bebidas. Quien sufre más esta acción nociva son los individuos de aparato digestivo delicado: los lactantes, niños, ancianos y enfermos del tubo digestivo. La alteración se traduce, se manifiesta, por molestias abdominales y diarreas más o menos intensas. El medio de prevenir esta eventualidad es fácil: consiste en aclarar bien la vajilla, en especial la de los individuos citados, dejar que escurra bien. Así se evitará que queden partículas de detergentes en platos, tazones, vasos, etc. Se recomienda una cuidadosa limpieza, en este sentido, porque pequeñas cantidades de detergentes pueden ocasionar estos trastornos gastro-intestinales.

Dr. Octavio Aparicio

POR EL MUNDO

Hace siete años, los suruis aún creían que eran los únicos seres vivos en la superficie de la Tierra. Ellos, y unos serbios, que volaban en unas máquinas parecidas a los aviones.

Ahora, ya han desistido de esas cosas de la civilización. Entre otros, que no pasan todo su tiempo ofreciendo consejos a los indios: también ocupan sus tiempos y sus energías en el territorio nacional. Pero, lo peor de todo es un drama de amor entre los suruis.

La rubia y hermosa Arde 16 años, hija del colono Severino Dias de Orea, abandonó el pueblo de los «posseiros», la familia de Orea, en el pueblo de los suruis, que fue llevado al Estado del Espíritu Santo, el guerrero, se vendió a un colono de Severino, el padre de Arde, que era el joven más valiente de la tribu. Arde se desesperó y lentamente fue comiendo y beber, en

¿Quién desea vivir como los campesinos en la Edad Media? En Berlín se ofrece la posibilidad de llevar una existencia semejante. Al sur de la ciudad se levanta Düppel, un pueblo reconstruido al estilo del siglo XII y XIII. Las casas fueron construidas de maderos de encina y cubiertas de paja. Sus habitantes han de llevar vestidos de basto hilo, amasar el pan propio, hacer la

EXPERIMENTO

matanza con sus propias manos, saber trabajar la tierra con un arado y de madera y beber el agua del pozo. Han de vivir bajo un mismo techo con corderos, terneras y lechones. Los animales grandes se quedan a la intemperie. Como es lógico, ello implica el que se olvide por completo la existencia de la electricidad, el gas y la canalización.

Este poblado, cuyo nombre se desconoce, fue en sus tiempos una especie de estación de control comercial entre el centro de Europa y Kiev. Fue abandonado, según han podido averiguar los arqueólogos del Museo de Prehistoria, allá por el año 1230. Los habitantes se trasladaron a los alrededores de la actual barriada Zehlendorf, en Berlín Oeste, donde el suelo era más fértil.

Los primeros hallazgos (trozos de cerámica) con los que se confirmó la existencia del poblado se realizaron durante la segunda guerra mundial. Posteriormente se iniciaron exvaciones sistemáticas.

En el curso de éstas se desenterraron los fundamentos de 16 granjas y los restos del pozo del pueblo. Se pudieron reinstaurar vasijas de barro gracias a los fragmentos hallados. Los científicos hallaron en un foso desperdicios de 750 años de edad, de los que pudieron sacar valiosas deducciones sobre las costumbres de los habitantes de esta colonia.

Hace unos tres años se decidió la reconstrucción del poblado. Entre tanto se dispone ya de seis casas construidas exactamente igual que las originales, a las que pronto seguirán otras hasta completar las 20 previstas. El poblado-museo Düppel habrá sido completado hasta 1982. Junto al inventario «inmueble» se dispone ya de bienes muebles en forma de un rebaño de ovejas, a las que pronto se unirán vacas y cerdos de una raza semejante a los actuales jabales. Las primeras familias que desean experimentar la vida medieval llegarán en el próximo año. ¿Qué esperan los expertos de una empresa semejante? El profesor Dr. Von Müller, director del museo de prehistoria, subraya la tendencia cada vez más pronunciada hacia la arqueología experimental. Las personas objeto de tales experimentos, que habitarán durante algunas semanas en el poblado, no gozarán allí precisamente de unas vacaciones de reposo. Pero tampoco tendrán que vivir como Robinsones. «Se trata de un experimento científico para constatar las condiciones de vida de los agricultores», añade Müller.

Con las experiencias prácticas se trata de obtener datos lo más exactos posible de la conducta de estas personas. Además, los científicos esperan con ello po-

CON TERNERAS Y CORDEROS, PERO SIN LUZ NI GAS

der ofrecer a la opinión un capítulo de la historia lo más auténtico posible.

La expectativa del público es extraordinaria. En el pasado año acudieron unos 5.000 curiosos a visitar las obras. El número de las familias interesadas en la vida medieval aumenta continuamente. En la actualidad se hallan registrados 400 candidatos.

Mas es dudoso que todos aquellos dispuestos a trasladarse al pasado se percaten de que este experimento nada tiene que ver con la nostalgia y el romanticismo de una vida sencilla, rural. Ello también permitirá comprobar si el individuo actual, con su perfeccionada civilización, puede vivir en las difíciles condiciones imperantes en el siglo XII y XIII. Por ello, los candidatos serán sometidos a rigurosos exámenes físicos y psicológicos. Porque el traslado hacia el ayer y el anteaer puede ser tan problemático como el viaje al futuro.

Liselotte Müller



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

PANORAMICA

mundial



ITALIA: Dos mil presos se amotinaron en tres cárceles

Roma, 17.—Tres motines de importancia se han registrado durante el último fin de semana en las cárceles italianas de Turín, Poggioreale (Nápoles) y Nuoro (isla de Cerdeña).

Las autoridades italianas no han determinado hasta ahora, con exactitud, los motivos de estos levantamientos, en los que han intervenido alrededor de dos mil presos.

Los amotinados reclaman la puesta en marcha de un sistema de semilibertad, reconocido ya por las nuevas normas. Los especialistas estiman que sólo el 10 por 100 de los reclusos —40.000 en todo el país— podrá acogerse a ese beneficio, debido a la carencia de suficientes asistentes sociales.

Atentado contra la Embajada sudafricana

Roma, 17.—Una bomba hizo explosión en la madrugada de hoy ante uno de los locales de la Embajada sudafricana en Roma, provocando daños limitados.

El artefacto había sido colocado ante la puerta de la oficina de inmigración de Africa del Sur. La explosión destruyó numerosos cristales y todo el vestíbulo.

Aunque ninguna organización ha reivindicado el atentado, la policía lo considera como una reacción contra la política racista del Gobierno sudafricano.

Más abortos terapéuticos en Seveso

Milán, 17.—Quince mujeres gestantes, contaminadas por la nube de gas TCDD en la región de Seveso —cerca de Milán—, han solicitado hasta ahora el aborto terapéutico, según se supo ayer de la comisión regional que se ocupa de los damnificados.

Las mujeres son sometidas a análisis, hasta determinar el grado de contaminación que sufrieron y la asimilación de ésta, y también si el feto corre el peligro de malformaciones. Según parece, el TCDD origina males mayores aún que los de la talidomina.

ARGENTINA: Descubierta una fábrica de armas clandestina

Rosario, 17.—Fuerzas del ejército descubrieron ayer en Rosario una fábrica de armas perteneciente al Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP-marxista leninista), enmascarada en un taller metalúrgico, se informó a través de un comunicado oficial de la Segunda Región Militar.

El taller estaba instalado en un barrio cercano al centro de esta ciudad, situada a 350 kilómetros al oeste de Buenos Aires.

Durante la acción militar no se efectuaron detenciones, según se informó, pero se encontró gran cantidad de armas de fuego, cortas y largas.—Efe.

RIO DE JANEIRO: Se celebra la VIII Conferencia Naval Interamericana

Río de Janeiro, 17.—Se inició ayer en Río de Janeiro la VIII Conferencia Naval Interamericana, en la que participan las delegaciones de diez países suramericanos y de Estados Unidos, Canadá y la Junta Interamericana de Defensa.

Los países iberoamericanos representados en la Conferencia son: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Uruguay, Venezuela, Paraguay, Ecuador, República Dominicana y Perú.—Efe.

V cumbre de países no alineados, en Colombo

La primer ministro de Sri Lanka, señora Sirimavo Bandaranaike, inauguró ayer, en Colombo, la quinta conferencia «cumbre» de los países no alineados ante 45 jefes de Estado y las delegaciones de los 85 Gobiernos pertenecientes al bloque.

La señora Bandaranaike dio la bienvenida al movimiento no alineado a los pueblos que adquirieron la independencia después de la celebración de la cuarta conferencia de Argel y celebró las victorias de Mozambique, Angola y Guinea B'ssau sobre el colonialismo portugués.

Mme. Bandaranaike recogió la crítica que se hace al movimiento no alineado de «tiranía de la mayoría» y respondió que nunca fue una tiranía, pero sí el arma más poderosa contra todas las tiranías del mundo, especialmente del Tercer Mundo, que ha conocido bien durante los últimos cinco siglos la tiranía de la pobreza, la tiranía del hambre, de la malnutrición y la inanición, la tiranía de la enfermedad y la muerte prematura y la tiranía, sobre todo, de la ausencia total de perspectivas de felicidad y de esperanza».



Los conservadores británicos vuelven la espalda a Ian Smith

Hasta los conservadores británicos, cuyas críticas contra el sistema racista rodesiano se basaban más en una cuestión puramente formal —la declaración unilateral de independencia— que en un problema de fondo —las reivindicaciones de la mayoría negra—, parecen haber vuelto definitivamente la espalda al dirigente blanco Ian Smith y su Gobierno.

La reacción del Partido Conservador Inglés se produjo después de unas declaraciones hechas por Ian Smith el domingo a la BBC. Al borde de una guerra, que la opinión pública prevé larga y desastrosa, el «premier» rodesiano se mostró contrario a cualquier solución de tipo conciliatorio.

Sin embargo, los conservadores británicos, en lugar de apoyar un Gobierno de mayoría negra en el territorio, afirman que la «única solución» es que Rodesia, que formalmente continúa siendo una colonia británica, regrese a la soberanía del antiguo imperio.

Entretanto, las escaramuzas entre las fuerzas rodesianas y los guerrilleros nacionalistas negros, que actúan desde bases situadas en territorio de Mozambique, se suceden casi diariamente. En la última de ellas, dos policías rodesianos fueron muertos, cerca de la frontera, por un grupo atacante procedente de Mozambique. Hace sólo una semana, las autoridades de Maputo denunciaron que 618 civiles fueron muertos en un ataque llevado a cabo por fuerzas rodesianas contra una aldea mozambiqueña.

Entra en erupción el volcán de La Soufriere, en la isla Guadalupe

París, 16.—El volcán de La Soufriere, en la isla de Guadalupe (Antillas Francesas), concibió anoche una nueva explosión —la más importante desde que el domingo comenzó su actividad— con lo que se confirman las previsiones de los especialistas que pidieron la evacuación de la población próxima al cráter.

Según se supo hoy aquí, después de numerosas sacudidas que fueron percibidas en toda la isla cuyos efectos se hicieron sentir hasta en quince kilómetros a la redonda con lluvia de cenizas y partículas incandescentes.

La zona considerada «prohibida» desde la noche del domingo que abarca unos diez kilómetros de radio, se encuentra en estos momentos completamente evacuada y unas 70.000 personas se hallan acogidas en las restantes localidades de la isla. Se sa-

be, sin embargo, que medio centenar de ancianos se han negado a abandonar sus hogares y permanecen en las pequeñas villas de la falda de La Soufriere.

Los técnicos que han seguido la evolución del volcán desde que inició su actividad el pasado 8 de julio en las mismas inmediaciones del cráter, fueron evacuados ayer y en este momento se encuentran en el mismo radio señalado para la población.

El pasado domingo, el profesor Brousse anunció que era inminente una fortísima explosión, en La Soufriere ya que había sido detectado una cámara magmática que no iba a poder liberar su energía a través del cráter sino con la destrucción de éste. La intensidad de esta posible explosión —que ahora se espera aún con mayor seguridad— fue definida como la de «varias bombas atómicas». —Efe.

269 PLAZAS AMBOS SEXOS SIN TITULO

Convocatoria libre del Ministerio de Justicia (B. O. del Estado 26-7-1976) para ingreso en el CUERPO DE AGENTES JUDICIALES DE LA JUSTICIA MUNICIPAL (categoría de funcionarios públicos del Estado con todos sus beneficios). Se exige ser español, mayor de edad (desde 21 años, sin límite). AMBOS SEXOS. No se pide ningún título (basta con tener estudios primarios). Pruebas FACILISIMAS para ingresar en MADRID y otras provincias que puede preparar en su misma casa. ¡¡MAGNIFICA OPORTUNIDAD!! Plazo de presentación de instancias RIGUROSAMENTE IMPROPRORROGABLE. Infórmese sin compromiso (antes del día 23).

URGENTEMENTE (HOY MISMO) recoja personalmente o pida por correo (adjuntando diez pesetas en sellos para gastos) amplia y detallada información, con modelo de instancia. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.

Aquí, todos los DEPORTES

CICLISMO

La «Volta 76» se celebrará del 8 al 15 de septiembre

La «Volta 76» comenzará el día 8 de septiembre en Amposta con prólogo «contra-reloj» individual, prosiguiendo

el día 9 con la etapa Ampost-particulares que deseen colaborar el día 15 con dos sectores. La meta final quedará establecida en Sitges.

pera de dar comienzo la «Volta», se disputará con salida y llegada a Amposta, el clásico Trofeo Masferrer, carrera dedicada a la memoria de este gran periodista deportivo.

Información sobre piscina cubierta en Segovia

Delegación Provincial de Educación Física y Deportes. La ciudad de Segovia necesita una piscina cubierta; los segovianos desean que se construya en Segovia una piscina cubierta; la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, consciente de esta necesidad y de estos deseos, ha determinado prestar su ayuda para atender a esta necesidad de Segovia y para que los deseos de los segovianos, en lo que respecta a esta importante instalación deportiva se vean satisfechos.

Todas las entidades públicas o privadas, así como particulares que deseen colaborar o a quienes puedan interesar este asunto pueden pasarse por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes todos los días laborables, por la tarde menos los sábados, en donde se les informará de las condiciones.

Amistoso Oviedo-Galicia Venezuela, en fútbol

Oviedo, 17.—En su partido de presentación a los aficionados, el Real Oviedo se enfrentará esta tarde en el Carlos Tardiere con el Galicia de Venezuela, conjunto fundado por emigrantes españoles en aquel país y que tiene concertados varios encuentros en distintas capitales españolas.

En Galicia, cuyo entrenador es el uruguayo ex-madridista Julio César Britos, ade-el día 9 con la etapa Ampost-liga venezolana que están ahora en pleno auge, para poder desplazarse a España. El Galicia, pues, estará en plenas facultades y es presumible que ofrezca un buen espectáculo. Alfíl.

Salve la vida a un niño por 400 pts.



Será una prueba montañera, ya que se coronará el puerto de Cantó, con sus 1.715 metros además del Turó de l'Home, de 1.660 metros (cima Francisco María Peris), entre otros de menor categoría que pueden significar grandes obstáculos para los participantes. El día 7 de septiembre, vis-

BALONCESTO Derrota de España ante Holanda

Szczecin (Polonia), 17.—La selección juvenil femenina de España perdió ante la de Holanda por 72 puntos a 59, en partido jugado anoche en esta ciudad, correspondiente al grupo «E» del Campeonato de Europa de Baloncesto.

El primer tiempo concluyó con ventaja holandesa por 41-24.

Resultados de la jornada:
Grupo «A»:
Unión Soviética, 87; Yugoslavia, 52.
Grupo «B»:
Hungría, 56; Italia, 51.
Grupo «C»:
Israel, 87; Suecia, 52.
Grupo «D»:
Bulgaria, 82; Rumania, 81.
Grupo «E»:
Holanda, 72; España, 59.— Alfíl.

ATLETISMO Récord del mundo femenino

Moscú, 17.—Un equipo soviético estableció un nuevo récord del mundo en 4 por 800 metros relevos, al cubrir la distancia en un tiempo de 7 minutos, 52 segundos y 3 décimas, en el curso de una reunión atlética disputada el martes en Podolsk, localidad cercana a Moscú.

Tatiana Providokhina, Valentina Guerassimova, Svetlana Styrkina y Tatiana Kazankina rebajaron en 1 segundo 9 décimas el récord que consiguieron el pasado 6 de agosto, en el Karl Marx Stadt, las atletas de Alemania del Este. Alfíl.

TENIS

Connors, vencedor del Campeonato de EE. UU. en tierra batida

Indianápolis (Indiana, Estados Unidos), 17.—El norteamericano Jimmy Connors se proclamó campeón de los Estados Unidos de tenis en tierra batida, al vencer en la final al polaco Wojtek Fibak en dos sets, por seis-dos y seis-cuatro.

La final, disputada aquí el lunes por la tarde, no tuvo historia alguna, ya que Connors, con un juego magnífico de volea, desbarboló a su adversario desde el primer juego, rompiéndole el servicio.

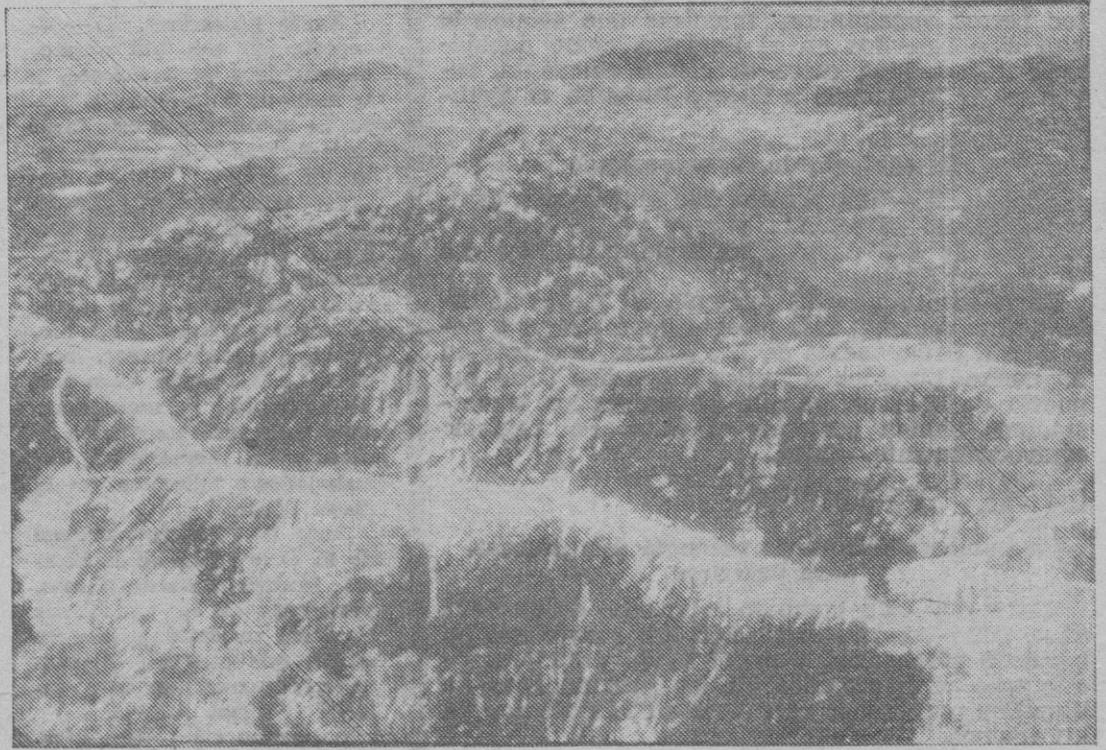
Con este triunfo, el tenista norteamericano se adjudicó los 25.000 dólares otorgados al vencedor, mientras que Fibak recibió 12.500.—Alfíl.

VICTORIA DE GOTTFRIED-RAMIREZ
Indianápolis (Estados Uni-

dos), 17.—La pareja formada por el norteamericano Brian Gottfried y el mejicano Raúl Ramírez se proclamó vencedora en dobles masculinos, tras derrotar en la final a los norteamericanos Freddie Mc Nair y Sherwood Stewart, en dos sets, por 6-2 y 6-2 en partido disputado a noche aquí, correspondiente a los campeonatos de Estados Unidos sobre tierra batida.—Alfíl.

VICTORIA DE ORANTES SOBRE VELASCO EN CANADA

Toronto, 17.—El español Manuel Orantes venció al colombiano Jairo Velasco por seis-tres y seis-tres, en partido jugado anoche aquí, correspondiente al primer turno del Open de Canadá, que se disputa en esta ciudad.—Alfíl.

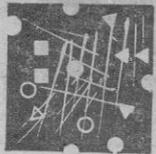


He aquí el Turó de l'Home, la atractiva montaña del Montseny que será escalada por vez primera por los participantes en la «Volta 76».

LA IMPRENTA EL ADELANTADO DE SEGOVIA LE OFRECE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

- Encuadernación fascículos.
- Trabajos de offset a todo color.
- Servicio de fotograbado en línea y directo.

Estos servicios, más los habituales, con la perfección de siempre.



SUCESOS

EN ESPAÑA

Motivaciones terroristas en los incendios forestales, dice el jefe de ICONA de Pontevedra

Vigo, 16.—Se ha comprobado que los incendios forestales en la provincia de Pontevedra tienen motivaciones político-terroristas, según declaraciones del jefe provincial del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), señor García Borregón.

Precisamente hoy se han registrado 51 incendios forestales en montes de la provincia, que, unidos a los 504 producidos en lo que va de año, han arrasado 6.560 hectáreas de arboleda y 3.850 hectáreas de monte raso.

El pasado año, los incendios destruyeron 18.000 hectáreas de arboleda y monte raso, sobre un total de 200.000 hectáreas que cuenta la provincia pontevedresa.—Cifra.

Atraco a una sucursal de Telégrafos en Madrid

Madrid, 17.—A 134.000 pesetas se eleva el producto del botín conseguido por dos individuos que sobre las tres y media de la tarde de ayer atracaron una sucursal de Telégrafos situada en la calle General Ricardos, número 206. Según testigos presenciales, el atraco lo cometieron dos individuos en edades comprendidas entre los veinte y veinticinco años, encapuchados con pasamontañas y que portaban dos pistolas.

En un mes, 300 perros vagabundos sacrificados en Madrid

Madrid, 17.—Desde la publicación de las normas referentes a animales domésticos, han sido recogidos en Madrid alrededor de unos trescientos perros vagabundos, mientras que solamente han sido inscritos en el Registro, como debidamente vacunados, cerca de ciento cincuenta, según se ha informado a Europa Press en el Ayuntamiento.

Se equivocaron de secuestrado

Bilbao, 17.—Una persona fue secuestrada equivocadamente la semana pasada en la localidad vizcaína de Las Arenas, según informa hoy «La Gaceta del Norte».

En la madrugada del miércoles al jueves de esta última semana, tres jóvenes conminaron a José María Orúe, vecino de Las Arenas, a entrar en un coche. Llegados a Lejona, el señor Orúe fue puesto en libertad, ya que al parecer los secuestradores habían cometido el error de raptarlo equivocadamente.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

Un bombero voluntario incendió seis granjas, para practicar

París, 15.—Un bombero voluntario de dieciséis años, cuya máxima aspiración era convertirse en bombero profesional, provocó desde principios de este mes seis incendios en las proximidades de Versalles para poder participar en la extinción de los mismos.

El menor, cuyo nombre no ha sido facilitado, es estudiante de Bachillerato en Villepreux. Tras ser descubierto declaró que había incendiado seis granjas cercanas desde que, por una reorganización del servicio en verano, fue relegado al puesto telefónico de servicio.—Efe.

Asalto a mano armada, en Bari

Bari (Italia), 17.—Tres jóvenes, vestidos elegantemente, llevaron a cabo ayer tarde un asalto a mano armada en un Banco de Bisceglie (a pocos kilómetros de Bari, al sureste de Italia).

Los bandidos, con el rostro cubierto, siguieron al cajero cuando éste entraba en el Banco después del almuerzo del medio día. En el interior, tras sacar sus pistolas, golpearon al cajero, derribándole, y bajo la amenaza de las armas mantuvieron a raya al personal y algunos clientes, mientras obligaron a otro funcionario a abrir la caja fuerte, de donde se llevaron 90 millones de liras (equivalentes a 7.200.000 pesetas). Acto seguido escaparon en un automóvil.—Efe.

LABORAL

Escasa conflictividad en todo el país

Madrid, 17.—En la jornada de ayer se han registrado en España las cifras más bajas de conflictividad laboral de todo el año, al contabilizarse menos de un millar de trabajadores afectados por anomalías laborales, según el Servicio de Información Sindical. Esto ha sido posible al concluir los conflictos en las empresas Astilleros Españoles, S. A., de Cádiz y en la empresa Motor Ibérica, S. A., de Barcelona, en la que se han iniciado las reincorporaciones escalonadas del personal, que concluirán el próximo día 19.

El número total de trabajadores relacionados con las anomalías laborales existentes hoy es de 998.

NORMALIDAD ABSOLUTA EN VIZCAYA

Bilbao, 16.—No hay un solo trabajador sancionado o en paro en toda la provincia de Vizcaya a mediodía de hoy, según informa el Servicio de Información Sindical.—Cifra.

MANIFESTACION DE TRES MIL OBREROS EN AVILES

Avilés (Asturias), 16.—Alrededor de tres mil obreros metalúrgicos pertenecientes a la mediana y pequeña empresa, se manifestaron esta tarde durante una hora por las calles de Avilés.

La manifestación, previamente autorizada por el Gobierno Civil, discurrió pacíficamente durante todo el recorrido. Al llegar a la altura del Ayuntamiento de la villa, y luego, posteriormente, frente a la Delegación Comarcal de Sindicatos, los manifestantes mantuvieron un minuto de silencio en memoria de los trabajadores fallecidos por la causa obrera.

Ante la fachada principal de la Delegación de Sindicatos, Francisco Baena Basolo, presidente de la U.T.T. de Corvera, procedió a leer un escrito que contenía diversas reivindicaciones de tipo salarial y social.

A continuación, Juan Martínez Zapico, uno de los implicados en el pasado proceso 1.001, solicitó amnistía total, sueldos iguales a igual trabajo en la rama laboral y la celebración de un Congreso constituyente en el que se decidiera libremente lo que quieren los trabajadores.

Tras esta segunda intervención, los manifestantes se disolvieron siguiendo las instrucciones de los organizadores. A corta distancia de la Delegación Comarcal de Sindicatos, se encontraban estacionados varios vehículos de la Policía Armada, que en ningún momento tuvieron que intervenir.—Cifra.

«HUELGA DE CELO», EN EL AEROPUERTO DE BARCELONA

Barcelona, 17.—Retrasos de

hasta tres horas sobre los horarios previstos se están produciendo en los vuelos internacionales que tienen origen o final en Barcelona, debido a que el personal de control de vuelo está trabajando estos días siguiendo estrictamente las normas reglamentarias.

Esta «huelga de celo», similar a la que hace unos meses se produjo en el aeropuerto de Madrid, está destinada a apoyar una serie de reivindicaciones laborales de dicho personal, que tiene categoría de funcionarios civiles dentro

del Ministerio del Aire, y que son, básicamente, incremento de categoría profesional, mejora técnica de los elementos que utilizan para el control aéreo, aumento de la plantilla hasta un reparto proporcional del número de aviones a controlar, y posibilidad de agrupación profesional, cosa que tienen estrictamente prohibida en su condición de funcionario civil.

La «huelga de celo» está en marcha desde hace varios días, y los efectos inciden directamente sobre los vuelos en Europa.—Cifra.

Conozca la Ley

En las viviendas alquiladas por temporada no hay prórroga obligatoria

El turismo extranjero no es demasiado abundante este año, pero en cambio, y pese a la tendencia alcista de la vida, lo es el nacional. Por eso convendría dedicar este comentario al alquiler de viviendas por temporada, que se rige por una orden del Ministerio de Información y Turismo, de 1967 y no por la Ley de Arrendamientos Urbanos.

Conviene señalar, en primer lugar, que el inquilino tiene que dejar la vivienda antes de las 12 del día siguiente a la terminación del contrato, y que no hay prórroga obligatoria, como sucede en todos los demás contratos de inquilinato. Si no se marcha al terminar el contrato, el arrendador puede cobrarle —si así se ha pactado— por cada día que pase, tres veces más de lo que sea el alquiler normal de un día, según el contrato.

El precio máximo de la vivienda será el que fije la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas y en el mismo irá incluido el suministro de agua, electricidad, combustible para la cocina, recogida de basuras, utilización de piscinas, hamacas, toldos, sillas, columpios, parques infantiles y aparcamientos, de forma que el inquilino no tiene que pagar nada por dichos conceptos.

Si el alojamiento se contrata por un período de 30 o más días, el inquilino tendrá derecho a una reducción del 20 por ciento sobre el precio máximo autorizado.

En el momento de hacer la reserva, la empresa podrá exigir un 40 por ciento del total, si es por menos de un mes; un 25 por ciento si es por un mes y un 15 por ciento si es por plazo superior a un mes. El cliente tendrá derecho a ocupar el alojamiento a las 5 de la tarde del día contratado, y en perfecto estado, con muebles, cubertería y ropas, entendiéndose que los clientes lo encuentran todo conforme, si al firmar el inventario no formulan objeciones. Si el cliente no ocupa el alojamiento dentro de las 48 horas siguientes al día fijado para ello, perderá la señal y el derecho a ocuparlo, salvo que haya avisado del retraso dentro de esas 48 horas.

En los casos de anulación de reservas, la empresa podrá retener el 5 por ciento de lo dado como señal, cuando la anulación se haga con una antelación de más de 30 días; el 50 por ciento, cuando la anulación se haga entre 7 y 30 días antes, y la totalidad de la señal, cuando la anulación se haga con menos de 7 días de antelación.

Los inquilinos no podrán introducir muebles, ni realizar obras o reparaciones, por pequeñas que sean, sin autorización escrita de la empresa arrendadora.

Gonzalo FRESNEDA



Mayoritaria oposición a las nacionalizaciones en Suecia

Ultimamente, algunos programas de nacentes partidos políticos vienen hablando de la conveniencia de proceder a la nacionalización de diversos sectores económicos en general y de la Banca en particular.

A pesar de sus pretensiones democráticas es evidente que no tienen en cuenta ni la opinión de la gente ni sus deseos y necesidades.

No hace mucho se hizo una encuesta entre los empleados de Banca en la Gran Bretaña para saber si su aspiración sería que la Banca inglesa fuese nacionalizada y ellos pasasen a ser empleados públicos. La contestación de la gran mayoría fue totalmente

contraria a las nacionalizaciones.

En la última encuesta realizada por el Instituto Sueco de la Opinión Pública SIFO, se ha puesto de manifiesto la fuerte oposición a las nacionalizaciones de la mayoría de los suecos a pesar de haber sido gobernados por gobiernos socialistas durante los últimos cuarenta años.

Sólo el 16 por ciento de los suecos son partidarios de las nacionalizaciones mientras que un 65 por ciento se opone a las mismas. Esta tendencia queda aún más clara considerando que de los votantes del Partido Comunista, el 47 por ciento se oponen a la nacio-

nalización y de los que votan socialista, un 49 por ciento se oponen mientras que sólo el 28 por ciento la defienden.

Otra de las preguntas formuladas en la encuesta hacía referencia directa a las propuestas de los sindicatos suecos —que cuenta con casi dos millones de afiliados sobre una gradual socialización del país. El 69 por ciento ha dicho NO frente a sólo un 12 por ciento favorable.

NOTICARIO DE EMPRESAS

La Unión de Bancos Arabes y Franceses (U.B.A.F.), ha emitido un empréstito de 25 millones de dólares, a 5 años y en tasa flotante. La emisión está dirigida por un consorcio bancario encabezado por el First Chicago Limited y el Crédit Lyonnais del Grupo Europartner, cuyo socio español es el Banco His-

Pegas para el despegue

“Si ya una vez los fríos invernales de la conflictividad laboral a punto estuvieron de malograr el brote coyuntural que despuntaba, vientos tórridos de inflación, paro y déficit exterior pueden agotar hoy lo que con tantos apuros ha germinado”, dice la revista “Situación”, del Banco de Bilbao, en su último número.

La situación de la economía española, doblada la primera mitad del año, no deja de ser paradójica: presenta, de una parte, síntomas evidentes de recuperación de la actividad, aunque no puede hablarse de reactivación, pero sufre, al propio tiempo, amenazas más que preocupantes respecto a la viabilidad de tal despegue.

Entonces, si la producción, considerada en su conjunto, se muestra entonada, si las perspectivas empresariales continúan sin decaer, si, a mayor abundamiento, la demanda global, esa demanda que nos salvó de la quema en el peligrosísimo diente de sierra de marzo, permanece tensa, entonces, repetimos, ¿qué es lo que no nos sonríe?

Reiteradamente —hasta repetitivamente, nos tememos— hemos abundado desde estas páginas en que la reactivación, en buena parte, era una cuestión de confianza. Nuestros empresarios han puesto esa confianza: más aún, continúan conservándola.

¿Quiénes tienen que poner ahora imaginación? Porque tampoco nos cabe duda de que nuestro futuro coyuntural se llama imaginación.

pano Americano.

El Consejo de Administración de Uralita, S.A., acordó la próxima cotización de Bolsa de las acciones de la sociedad. Al cierre del ejercicio de 1975 su capital era de 818 millones de pesetas, y sus reservas se cifraban en 6.423 millones de pesetas. En los últimos cuatro años los recursos

propios de la empresa se incrementaron en un 41 por ciento (anual acumulativo), mientras que el endeudamiento a medio y largo plazo lo hizo en un 18 por ciento. En 1975 el beneficio neto ascendió a 722 millones de pesetas. Distribuyó como dividendo una acción liberada por cada 11 antiguas, con lo que situó su capital en 912 millones.

La producción siderúrgica en el primer semestre de 1976

En el pasado mes de junio, la producción nacional de acero se ha estimado por la Unión de Empresas Siderúrgicas (UNESID) en 1.029.000 toneladas. Esta cifra es superior en un 5 por 100 a la del mismo mes del año anterior y superior en un 2,6 por ciento a la de mayo del año actual.

También la producción de laminados en caliente ha registrado en junio toneladas satisfactorias. Con 843.000 toneladas de productos en el mes, el aumento resultante ha sido del 8,6 por 100 con relación a junio de 1975 y del 11,6 por 100 respecto al pasado mes de mayo.

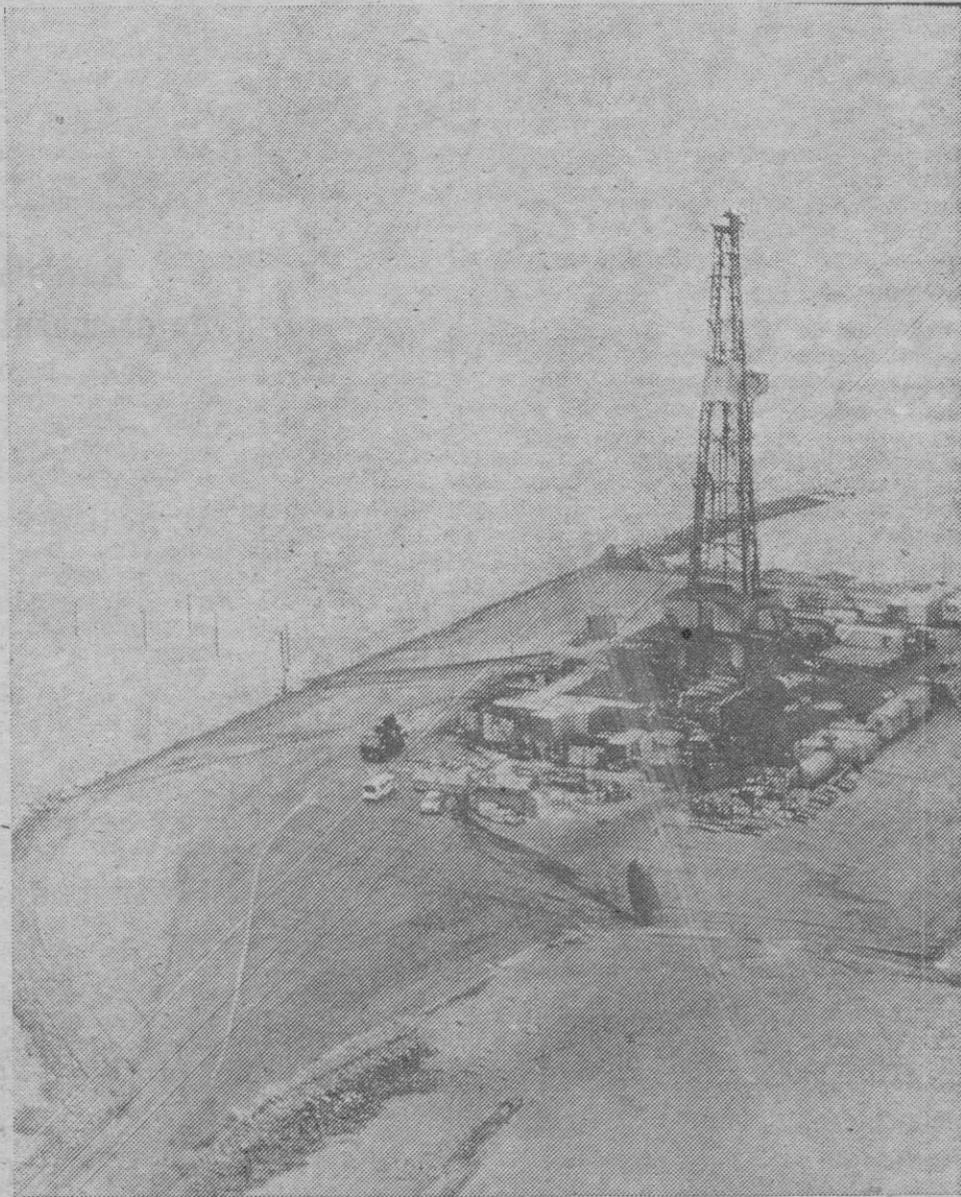
En el primer semestre del año, la producción de acero ha totalizado 5.551.000 toneladas, y la de laminados en caliente 4.518.000 toneladas de productos, suponiendo para el acero un descenso del 2,9 por 100 respecto al mismo periodo del año anterior, mientras en laminados resulta un aumento del 4,2 por 100.

Mejor distribuido el gas natural que el petróleo

Las reservas mundiales de gas natural, calculadas hoy en sesenta billones de metros cúbicos, están mucho mejor distribuidas por todo el mundo que las de petróleo. El Oriente Medio tiene un 24 por 100 del total; la Unión Soviética un 36 por 100; Europa occidental, un 10, y América del Norte, un 14. El resto del gas está repartido entre Australia, Nueva Zelanda y otras zonas de muy poca importancia estadística.

Es de destacar la proporción entre el potencial de reservas de cada zona y el consumo anual de la misma: Europa occidental emplea un 13 por 100 del total mundial; la Unión Soviética, un 19, y los Estados Unidos, un 60. Esto quiere decir que en la mayor parte del globo, fuera de los Estados Unidos, el gas natural sigue siendo un combustible relativamente joven, que crece en importancia, como energía primaria de consumo y que disputa mercados al petróleo. Y hay grandes áreas relativamente inexploradas aún, con un gran potencial de producción masiva; las principales son Arabia Saudita y algunas regiones del Asia sudoriental.

El problema principal está en los Estados Unidos, donde el gas natural se desarrolló primero a escala trascontinental. Inmediatamente después de la segunda guerra mundial se construyó una vasta red de gasoductos interestatales, y las autoridades federales impusieron un precio excepcionalmente barato para el gas. Esto hizo que este combustible llegase a dominar el 30 por 100 del mercado de energía primaria estadounidense, incluyendo una gran proporción de uso en centrales energéticas y en la industria pesada.



Emden. En las aguas bajas de la costa alemana del Mar del Norte ha sido descubierta una gran bolsa de gas natural, exactamente a 4.170 metros de profundidad. Para los trabajos de prospección se construyó la isla artificial que aparece en la foto.

Bolsa de Madrid

BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	725	715
Banco Central	812	810
Banco Español de Crédito	513	510
Banco Exterior de España	522	515
Banco de Fomento	556	553
Banco Hispano Americano	422	P. 414
Banco Ibérico	480	477
Banca López Quesada	538	536
Banco Mercantil e Industrial	805	—
Banco Popular Español	518	512
Banco de Santander	614	617
Banco Urquijo	500	P. 494
Banco de Vizcaya	566	P. 556
Bankuni6n	357	353
Indubán	332	—
Unión y Fénix Español, Seguros	492	492

INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	130	130
Cartisa	254	—
Fibansa	199	199
General de Inversiones	258	255
Popularinsa	310	300

ELECTRICAS, GAS Y AGUAS

Electra de Viesgo	104	104
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	99	P. 95
Fecsa, grandes	96	94,75
Fecsa, pequeñas	103	103
Fenosa	105,75	105,75
Hidroeléctrica del Cantábrico	114	115
Hidroeléctrica de Cataluña	105,50	—
Hidroeléctrica Española	127,75	126
Iberduero, ordinarias	127,50	126,50
Sevillana de Electricidad	116,50	115
Unión Eléctrica	106,50	107

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya	117,50	118
Astilleros Españoles	61	—
Citroén Hispania	118	—
Construcciones y Auxiliar Ferrocarriles	97	97
Duro-Felguera	101	—
Española del Zinc	177	177
Fasa-Renault	101	100
Femsa	148	—
Material y Construcciones	93	—
Metalúrgica de Santa Ana	84	84
Minero Siderúrgica de Ponferrada	150	150
Nueva Montaña Quijano	132	—
Seat	131	131

TRANSPORTES

Metropolitano de Madrid	76	80
Transmediterránea	112	112

QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	152	150,25
Energía e Industrias Aragonesa	123	123
Española de Petróleos	474	474
Hidro-Nitro Española	193	184
Insular del Nitr6geno	105,50	—
Papelera Española	D. 143	148
Papelera de Leiza-Sarri6	210	206
Papeleras Reunidas	233,50	225
Petroliber	237	—
Sniace	92	88
Unión Explosivos Río Tinto	274	275
Unión Resinera Española	1.240	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

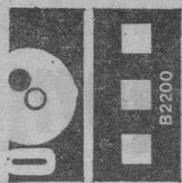
Cristalería Española	609	609
Dragados y Construcciones	652	642
Inmobiliaria Metropolitana	175	179
Inmobiliaria Urbis	185	180
Portland Valderrivas	P. 275	—
Urbanizadora Metropolitana	410	390
Valenciana de Cementos Portland	250	251
Vallehermoso	173	173

MONOPOLIOS

Campsa	361	356
Tabacalera	230	221
Telefónica Nacional de España	152	152

ALIMENTACIÓN Y VARIAS

Corporación BB	127	128
Cervezas "El Aguila"	138	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes	620	618
Finanzauto	326	325
Finanzauto y Servicios	337	332
Galerías Preciados	315	—
General Azucarera de España	131	—



CINE

«El juego del adulterio», de Joaquín Romero Marchent

Nacionalidad, española. Productora, Triunfo, 1973. Dirección, Joaquín Romero Marchent. Guión, Joaquín Romero Hernández. Intérpretes principales: Vicente Parra, Erika Blanc, Juan L. Galiardo, Agata Lys.

Este film narra una maquinación, contra el dinero de una rica mujer, propietaria de una fábrica. El marido y uno de los empleados, que llega a ser su amante, traman el enredo. Al principio el film afecta la forma de una comedia dramática con celos; luego entramos en el terreno policiaco y se trata de ocultar el supuesto cadáver del marido; posteriormente surge el también supuesto chantaje a los amantes, pero interviene entonces otra mujer, la del empleado, que quita la venda de los ojos a la víctima del engaño y prepara las cosas para que los dos estafadores se destruyan.

Bueno, hay que decir que la intriga está bien imaginada, pero que todo el film tiene algo de incredibilidad, de artificio y también de sostenerse en el vacío, de carecer de arraigo, de ser un relato totalmente ajeno no sólo a la realidad española, sino a cualquier otra realidad.

Por supuesto, la acción está ambientada no se sabe dónde. Como ocurre con alguna frecuencia en películas españolas, los nombres de los personajes son extranjeros, como queriendo eludir todo compromiso con nuestra realidad circunstancial. Un rótulo de Campsa nos indica que la acción sucede en España, pero hasta las matrículas de los coches quedan cuidadosamente ocultas para la cámara. Es una historia que se supone intemporal, aunque naturalmente está vestida con la ambientación de la alta burguesía de nuestro tiempo, o con lo que los atrezzistas de los estudios suponen que gusta a estos burgueses.

En cuanto a la labor de Romero Marchent no tiene especial brillantez y desde luego en ningún momento se advierte el menor rasgo de creatividad. Se limita a contar, sin demasiada agilidad, el gui6n que le han entregado.—R. B.

Bardem, jurado del festival de documentales y cortos, en Leipzig

Leipzig (R. D. A.).— Juan Antonio Bardem, el director de cine español, ha sido invitado a formar parte del jurado internacional que otorgará los premios del 19 festival de documentales y cortometrajes de Leipzig el próximo otoño.

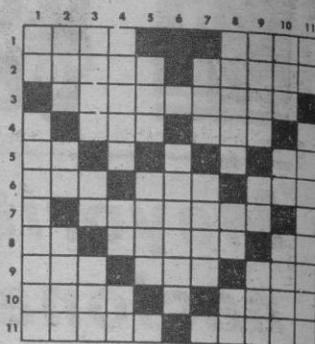
El director del festival Ronald Trisch, ha manifestado a los medios informativos que el certamen se celebrará bajo los auspicios del lema «Filmes del mundo para la paz mundial». Un comité de preparación de las sesiones internacionales de Leipzig ha establecido contacto, como señala Trisch, con Carlos Alvarez (Colombia), Kazio Yamada (Japón), Ismail Shamlut (organización pro liberación de Palestina) y René Vautier (Francia) a fin de obtener su cooperación.

Más de 20 países de Europa y ultramar han aceptado la invitación y asistirán al Festival de Documentales de Leipzig.

Peter Sellers vuelve por cuarta vez al tema de la Pantera Rosa

Peter Sellers le da otro golpe a la Pantara Rosa, y van cuatro. Está protagonizando otro filme de esta serie, dado el éxito alcanzado por las tres ediciones anteriores. La cinta llevará el título de «The pink panther strikes again». La dirige también Blake Edwards. Su compañera de reparto en esta ocasión es la actriz británica Lesley-Anne Down, protagonista de la serie televisiva inglesa Upstairs, «downstairs». Peter Sellers ha dicho que no hará más películas sobre el inspector Clouseau, por lo menos en algún tiempo, ya que corre el riesgo de encasillarse.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Ligués. Piedra labrada, llana y de poco grueso.—2. Mineral metalífero, tal como sale de la mina (plural). Acción y efecto de tirar.—3. Figurado, apartaban, postergaban.—4. Punto cardinal. Al revés, recorro con la vista lo escrito.—5. Nota musical. Reflexivo.—6. Constelación. Dueña. Adverbio de tiempo.—7. Ocultación o silencio que se guarda de una cosa o noticia (plural).—8. Al revés, artículo. Fuertes, resistentes. Al revés, nombre de letra.—9. Planta vivaz y trepadora de las ampelídeas. Altar. Demostrativo.—10. Del verbo ser. Al revés, doméstica.—11. Recipiente hecho con la piel de un animal (plural). Prisionero.

VERTICALES: 1. Al revés, repetido y familiar, madre. Rey de los francos.—2. Río español. Carta de la baraja. Al revés, tela fuerte de hilo o algodón crudos.—3. Plural de letra. Campeón. Al revés, malla.—4. Bienestar físico. Del verbo ir. Reflexivo.—5. Ente. Líquido incoloro, inodoro e insípido.—6. Al revés, acerca.—7. Insignia que usaban en el pecho y en la capa los comandadores de la orden de San Antonio Abad. Alondra.—8. Chupen el juego de una cosa. Pronombre personal. Terminación verbal.—9. Expresado con la boca o con la palabra. Carta de la baraja. Nombre de letra.—10. Música. Adjetivo posesivo. Demostrativo.—11. Partícula inseparable privativa o negativa. Que renuncia la ley de Jesucristo.

SOLUCION

VERTICALES: 1. Ma. Cio. dove.—2. Ter. As. Dil.—3. Eres. As. Red.—4. Salud. Id. Se.—5. Ser. Agua.—6. Arima. Os.—7. Tao. Alo.—8. Liben. Os. Ar.—9. Oral. As. Eme.—10. Son. Su. Esos.—11. An. Re. negado.

HORIZONTALES: 1. Ates. Losa.—2. Menas. Tiron.—3. R. Legaban.—4. Sur. Leo.—5. La. Se.—6. Ora. Ama. An.—7. Siglos.—8. Lo. Duros. Ge.—9. Vid. Ara. Esa.—10. Doma. 11. Odra. Peseo.

ACOTADO DE CAZA

Para conocimiento de cazadores, está acotado el término de VILLAVERDE DE ISCAR.

LA HERMANDAD DE LABRADORES

VSD
1 2 3
8 9 10
15 16 17

agenda



Televisión y Radio

VIERNES 18 DE AGOSTO

Van 231 días de 1976; faltan 135.

Sol: De 7,28 a 21,8.

Santoral: Santos Agapito, Alipio, Elena, Roque, etc.

Pensamiento: «Vivir en el acuerdo es el más perfecto modo de vida que se puede imaginar» (Kierkegaard).

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,3.
Viento del Noroeste.
Temperatura máxima: 26,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,5.
Viento del Noroeste.
Temperatura mínima: 12,8.
Temperatura a las dos de la tarde: 23,4.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es
medio



ICONA

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 178.

Teléfonos

Guardia Civil ... 42-11-00
Policía ... 41-20-87
Bomberos ... 42-22-27
Urgencia S.O.E. ... 42-14-00
P. 18 de Julio ... 41-34-95

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7,45 y 11. ¡¡Volvió a todas las pantallas!! LAS TRIBULACIONES DE UN CHINO EN CHINA, con Ursula Andrews y Jean-Paul Belmondo. 14 y acompañados. Mañana, estreno: ENTRE PASADO Y FUTURO. Una película educativa y necesaria. Para mayores de 14 años y acompañados.

T. V. E.—HOY

Primera cadena

15,30, Salto mortal.
16,30, Cuarteto de saxos Patiterns, Corde.
16,40, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Avance informativo.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,30, Novela.
21,00, Revista de toros.
21,30, Telediario.
21,50, Una grieta en el espejo.
23,30, Telediario.
23,50, Reflexión.
24,00, Despedida y cierre.

Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.
20,30, Presentación y avances.
20,31, Polideportivo.
22,00, Noticias en el segundo programa.
22,30, Visita a los museos.
23,00, Maestros y estilos.
24,00, Ultima imagen.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.

14,00, Programa regional simultáneo.

14,30, Apertura y presentación.
14,31, Avance informativo.
14,35, Aquí, ahora.
15,00, Telediario.
15,30, Las aventuras del capitán Nemo.
16,30, Cuarteto en si bemol para flauta y cuerda, Rossini.
16,40, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,30, Novela.
21,00, Cuarto y mitad.
21,30, Telediario.
21,55, 24 horas al día.
23,00, Boxeo.
24,00, Telediario.
00,15, Reflexión.
00,20, Despedida y cierre.

Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.
20,30, Presentación y avances.
20,31, Revista de cine.
22,00, Noticias en el segundo programa.
22,30, Cineclub.
24,00, Ultima imagen.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo.
7,35, Lectura programas.
7,40, Despertar musical.
7,45, Matinal cadena Ser.
8,30, Cosas de Segovia.
10,00, Su programa.
11,00, Mediodía cadena Ser.

12,00, Su programa.
1,00, Ver-mut de melodías.
1,25, La pepita de oro.
1,30, Información local.
2,00, Bolsa agrícola.
2,10, Minutos musicales.
2,30, Diario de Radio N.
3,00, Información local.
3,30, Peticiones del oyente.
4,00, Patty Corazón.
4,30, Me llaman Gorrión.
5,00, La espera.
5,30, Música variada.
6,00, Se rueda (Ser).
6,15, Programa especial (SER).
A las 6,30, Ultimos discos.
7,00, Sandrina.
7,28, Sintonía y pensamiento.
7,30, Santo rosario.
8,15, Tiempo joven.
10,00, Diario de Radio Nacional.
10,30, Información local.
10,45, Diario musical (Ser).
11,30, Hora 25 (Ser).
1,00, Cierre.

un poco de tu SANGRE puede salvar una vida



Teatro JUAN BRAVO

Jueves 19. ¡UNICO DIA! tarde y noche

Revistas **CASAS** presenta la fabulosa revista de **TONY LEBLANC**

en

“ESTOY HECHO UN MULO”

con un sensacional conjunto de estrellas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11
BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don de profesión con domicilio en, calle de número piso se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a de de 19...

(Firma)

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00 ptas.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija, buen sueldo. Razón: Alberto López, teléfono 412220.

SE necesita camarero. Bar Maratibo. Teléfono 414014.

SE necesita señor para manejar máquina lavaplatos. Restaurante Duque. (Ref. 4332).

EMPLEADA hogar fija necesita. Conde Sepúlveda, 30, quin. D.

SE ofrece conductor de prime- Teléfono 421861 (sólo tar- des).

NECESITO empleada de hogar para Madrid, informada, dos niños buen sueldo. Estación El Espinar. Teléf. 188006.

SE necesita ayudante de cocina y de lavado. Restaurante Lago, carretera San Ildefonso. Teléfono 420059. (Ref. 4648).

SE necesita camarero para domingos y festivos. Restaurante La Oficina.

SE necesita camarera de piso. Hotel Victoria. (Ref. 4716).

GANE dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional, Balmes, 246, Barcelona 6.

SE ofrece señorita cuidar niños o asistente, 5-9 tarde. Teléfono 423047.

SE necesita asistente. Razón: San Francisco, 11.

SE precisa obrero para granja agropecuaria, todo mecanizado. Doy casa. Informes: Oficina de Colocación, Segovia.

MATRIMONIO para guardas en finca de campo cerca de Segovia. Escribir ofreciéndose y referencias, Juan Bravo, 3, Sr. Escorial. Teléfono 413910, de 8 a 10 mañanas.

ALQUILERES

ALQUILO nave 160 m.² Teléfono 420939.

ALQUILO piso amueblado. Llamar teléfono 422636.

ALQUILO piso amueblado, calefacción, Roble, 4.

SE alquila piso, calle Pozuelo. Teléfono 423081.

COMPRAS

COMPRO o alquilo piso. Razón de 3 a 4 tarde. Teléfono 423153.

ENSEÑANZA

INGLES. francés, cualquier curso, traducción, examen, enrolanza. Ladreda, 18.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

FABRICAMOS carros herbicidas, rodillos desterronadores, palas agrícolas, sinfines de cereales, desbrozadoras y arrancadoras de patatas, descoronadoras y arrancadoras oscilantes de remolacha, trilladoras de alubias, cereales y paja, cultivadores y arados. AGROFER. Polígono Argales, Valladolid.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 27. Teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

CHALET a estrenar en La Losa, con garaje, piscina y jardín. Teléfono 415190 (horas oficina).

CHALET a estrenar carretera de La Granja, con garaje, piscina y jardín. Teléfono 415190 (horas oficina).

VENDO armario frigorífico de acero inoxidable. Teléf. 420385; horas de comercio.

SEAT 600-D, bien de mecánica. Teléfono 411566.

VENDEMOS 300.000 kilos de cebada aproximadamente. Agrupación San Isidro en Armuña.

GANADOS

VENDO piara de ovejas. Marcelino de Frutos, Marazuela.

VENDO cerdos recria y cerdas para parir. Villa-Rosa, teléfono 413077.

VENDO dos vacas suizas alocadas del primero. Juan Martín Hernanz, Orejana (El Arenal).

VENDO burro nueve años. Tratar en Escobar de Polendos, el cartero.

VENDO dos vacas del primero. Tratar Ricardo Casla, Condado de Castilnovo.

Aumenta a 760 las víctimas del terremoto en Filipinas

Manila, 17.—Un violento terremoto y una gigantesca ola en el Sur de Filipinas han causado la muerte al menos a 760 personas, herido a centenares y dejado a más de 10.000 sin hogar, según se anunció anoche.

El jefe naval, encargado de las operaciones de rescate durante el estado de excepción declarado por el Presidente

Fernando Marcos, ha indicado que la lista de muertos podrá ser más extensa.

La intensidad del seísmo ha sido de 7,8 en la escala abierta de Richter y que su centro se encontraba a gran profundidad en la corteza de la Tierra.

Según el Centro el fenómeno telúrico se puede situar

en un punto a 180 kilómetros al Sur de Zamboanga.—Efe- Reuter.

Situación desfavorable del sector turístico

Madrid, 17.—El grado de ocupación hotelera en España, durante el primer semestre del año ha evolucionado desfavorablemente, siendo los meses de junio y enero los que han alcanzado un mayor nivel recetivo, según un informe de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Información y Turismo.

Las reservas hoteleras durante el segundo trimestre mejoró los niveles infranormales de los tres primeros meses del año, pero tal mejora no permite apreciar expectativas optimistas a corto plazo.—Cifra.

NOTAS BREVES

LOS ORGANIZADORES de la elección de "Miss Valencia" y "Miss Región Valenciana" niegan que ocurriera ningún incidente en las designaciones de estas señoritas, que tuvieron lugar en una urbanización cercana a la capital el viernes de la semana pasada.

DOS PERSONAS resultaron muertas y otras 17 heridas en la explosión ocurrida anoche de una bomba de gran potencia a la puerta de un bar de la localidad de Keady, en Irlanda del Norte.

LA FISCALIA del Tribunal Supremo confirmó esta mañana a "Cifra" que ya ha sido enviada a los fiscales de los Tribunales de Orden Público y de las Audiencias territoriales y provinciales nacionales una circular que contiene las normas de interpretación del real decreto ley de 30 de julio de 1976, por el que se concedió amnistía para determinados delitos.

84 PERSONAS perdieron la vida en accidentes automovilísticos durante el llamado "ferragosto" —el puente del 15 de agosto— en las carreteras italianas.

ESTACIONES DE RADIO rivales informaron hoy que se mantenía una lucha continua en las montañas al este de Beirut, en donde las fuerzas derechistas intentan expulsar a las izquierdas libanesas y a las fuerzas palestinas de dos ciudades estratégicas.

EL TESTAMENTO del millonario norteamericano Howard Hughes, no podrá ejecutarse en California hasta que un tribunal de Nevada determine si es el auténtico de 1968, ha establecido un juez de un Tribunal Supremo.

DOS JOVENES denominados "neonazis", miembros de un grupo de extrema derecha, han sido detenidos por la Policía como presuntos autores de los disparos efectuados en la madrugada del jueves último contra un restaurante de Torrelavega.

Un minuto de poesía A LA VIRGEN DEL CARMEN

Madre del monte Carmelo
desde niña te he querido
y mi pecho compungido
siempre alcanzó tu consuelo.

Si en mi vida amedrentada
te pedía protección
lograba la concesión
que esperaba confiada.

Noches largas y azarosas
que pasé cuidando enfermos,
fuiste la Madre amorosa
que miraba mis desvelos
poniendo a mi paso rosas
que sostenían mi sueño.

Angelita Sacristán Sánchez

TIEMPO



PARA HOY

Va desapareciendo la inestabilidad sobre la península, quedando únicamente una zona de bajas presiones sobre las regiones de Levante, Murcia y Baleares, donde el cielo aparecerá nuboso con riesgo de alguna tormenta aislada. En el resto de España, despejado o muy poco nuboso. Las temperaturas se mantendrán dentro de los valores actuales.

Meseta Norte: Despejado por la mañana, con alguna nube de desarrollo vertical por la tarde. Temperaturas moderadas.

Población reclusa en 1975

Madrid, 17.—La población reclusa durante el pasado año descendió de 15.151 personas en enero a 8.440 al terminar el año, según datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística.

Hay que tener en cuenta que este descenso de casi un 45 por ciento, se produjo tras la aplicación del decreto 2.946/1975 de indulto general.

El mes que más cantidad de población reclusa tuvo fue junio, con cerca de dieciséis mil presos, de los que sólo 750 eran mujeres.

Al finalizar el año, había 3.608 penados varones y 124 mujeres, cifra inferior a los procesados y detenidos, 4.482 varones y 226 mujeres.—Cifra.



UN POCO DE TU SANGRE
PUEDE SALVAR UNA VIDA



Desde hace muy pocos años se sabe que gran número de niños que tienen dificultades para aprender a leer y escribir no son, contrariamente a lo que se creía, ni torpes ni perezosos, sino que desgraciadamente padecen de la enfermedad llamada legastenia, enfermedad que es curable mediante la aplicación de un tratamiento adecuado. La terapéutica óptima no se ha encontrado aún, pero se trata de un campo en el que se investiga intensamente y se hacen notables progresos. En Landstuhl (República Federal de Alemania) funciona desde hace un par de meses un centro especial para niños legasténicos dotado de las más modernas instalaciones terapéuticas y electrónicas, como por ejemplo cassetes y videocassetes.

Al alumno se le dicta o indica a través del auricular la frase que tiene que escribir, primero la escribe en el cuaderno y luego, mediante teclado, en la pantalla. Si comete una falta, queda bloqueado automáticamente el teclado, al tiempo que en la pantalla y a través de los audiculares se indica al niño qué falta ha cometido.